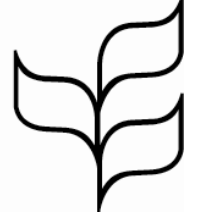


Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/13/21
20 September 2016

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية

المتعلقة بالتنوع البيولوجي

الاجتماع الثالث عشر

كانكون، المكسيك، 4-17 ديسمبر/كانون الأول 2016

البند 19 من جدول الأعمال المؤقت*

دليل مرجعي للتقرير الوطني السادس، بما في ذلك نماذج الإبلاغ المفصلة

مذكورة من الأمين التنفيذي

1. تتضمن المذكرة الحالية دليلاً مرجعياً (انظر المرفق) لدعم الأطراف في إعداد تقاريرهم الوطنية السادسة. وسيتم تحديث محتوى وشكل الدليل ليوضح المبادئ التوجيهية النهائية للإبلاغ الوطني السادس التي اعتمدت في الاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف. وترد المبادئ التوجيهية المنقحة للإبلاغ في جميع مشاريع المقررات الواردة في (UNEP/CBD/COP/13/2). كما سيتم تحديث الدليل المرجعي كمعلومات جديدة، مثل قواعد البيانات، ليصبح متاحاً. وسيتم دمج المعلومات والشرح الواردة في هذا الدليل المرجعي في أداة الإبلاغ الإلكترونية التي تم تطويرها لمساعدة الأطراف في استكمال تقاريرهم الوطنية السادسة.

2. وأحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ في [التوصية 10/1](#) علماً بمشروع المبادئ التوجيهية، بما في ذلك مشروع نماذج التقارير، للتقرير الوطني السادس، وطلبت إلى الأمين التنفيذي أن يقوم بالترتيبات اللازمة لاستعراض النظراء لمشروع المبادئ التوجيهية للإبلاغ من قبل الأطراف، بما في ذلك مشروع نماذج التقارير، للتقرير الوطني السادس ومشروع الدليل المرجعي، وتنقيحها في ضوء التعليقات الواردة، لينظر فيها مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثالث عشر، مع الأخذ بعين الاعتبار لأي اقتراحات من الاتفاقيات الأخرى المتعلقة بالتنوع البيولوجي.

3. واستجابة للطلب المذكور أعلاه، تم إتاحة مشروع المبادئ التوجيهية للإبلاغ ومشروع الدليل المرجعي للتقرير الوطني السادس لاستعراض في الفترة ما بين 17 مايو/أيار 2016 إلى 1 يوليو/تموز 2016. وتم تلقي تعليقات من بلجيكا، وبوليفيا، وكولومبيا، والاتحاد الأوروبي، وفنلندا، واليابان، والمكسيك، وسنغافورة، والسويد. وتم تنقيح المبادئ التوجيهية للإبلاغ والدليل المرجعي مع أخذ هذه التعليقات بعين الاعتبار، فضلاً عن تلك التي قُدمت خلال الاجتماع العشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية والاجتماع الأول للهيئة الفرعية للتنفيذ.

المرفق

أولا. المقدمة

1. يُطلب من الأطراف بموجب المادة 26 من الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي أن تقدم التقارير الوطنية إلى مؤتمر الأطراف بشأن التدابير المتخذة لتنفيذ الاتفاقية ومدى فعاليتها في تحقيق أهداف الاتفاقية. وسجل موعد تقديم التقارير الوطنية السادسة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018.

2. وقد تم إعداد هذا الدليل المرجعي لمساعدة الأطراف في إعداد التقارير الوطنية السادسة، وفقا للمقرر 10/13¹ والمادة 26 من الاتفاقية. وهذا الدليل يكمل المبادئ التوجيهية للتقرير الوطني السادس ويهدف إلى دعم الأطراف في استكمال تقاريرهم الوطنية السادسة بحلول الموعد النهائي للإبلاغ.

3. ويوفر الدليل المرجعي اقتراحات بشأن أنواع المعلومات التي قد ترغب الأطراف في تضمينها في التقرير الوطني السادس ومصادر المعلومات التي قد ترغب في الاعتماد عليها. ويشمل ذلك عمليات الإبلاغ والتقييم الأخرى المتعلقة بالتنوع البيولوجي، مثل تلك المتعلقة بالاتفاقيات الأخرى المتعلقة بالتنوع البيولوجي والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، فضلا عن المعلومات ذات الصلة التي تديرها المنظمات الدولية أو تحتفظ بها.

4. بالإضافة إلى التوجيهات العامة بشأن القضايا المتعلقة بالإبلاغ الوطني، يوفر الدليل المرجعي مجموعة من شروح نماذج الإبلاغ. وقدّمت هذه الشروح في نماذج الإبلاغ في نص مكتوب بخط مائل، وتوفير التوجيه بشأن أنواع المعلومات المطلوبة. وتشير الشروح إلى طلبات الإبلاغ السابقة الصادرة عن مؤتمر الأطراف والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، والهيئة الفرعية للتنفيذ. وهي توفر أيضا الأسئلة التوجيهية التي قد ترغب الأطراف في اعتبارها عند إعداد تقاريرهم الوطنية السادسة. ولا تهدف هذه الشروح أن تكون توجيهية أو مقيدة؛ بل إنها بدلا من ذلك تشير إلى أنواع من القضايا التي قد ترغب الأطراف في معالجتها في التقرير الوطني السادس، إذا كان ذلك مناسباً لظروفها الوطنية.

ثانيا. البدء في عملية إعداد التقرير

5. تُشجّع البلدان على بدء عملية إعداد التقرير الوطني السادس في أقرب وقت ممكن لضمان تقديمه بحلول 31 ديسمبر/كانون الأول عام 2018، وربما ترغب في التخطيط لعملية التحضير التي سيتبعونها. كما ينبغي إعداد التقرير بإحدى اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة.

6. وبصفة عامة، سيتم الإشراف على إعداد التقرير الوطني السادس أو قيادته من قبل نقطة الاتصال الوطنية لاتفاقية التنوع البيولوجي. وقد ترغب البلدان أيضا بالنظر في استخدام أو إنشاء هيئات تنسيق أو عمل بشأن توجيه إعداد التقرير.

7. وعند إعداد التقرير الوطني السادس، تشجع الأطراف على إشراك أصحاب المصلحة ذوي الصلة. وهذا سيساعد على ضمان إعداد تقرير شامل وخلق إحساس بالملكية بشأن استنتاجات التقرير. وستتوزع أصحاب المصلحة ذوي الصلة بين البلدان، ولكن يمكن أن تشمل نقاط اتصال وطنية لبروتوكول قرطاجنة بشأن السلامة الأحيائية وبروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقسيم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها، فضلا عن نقاط الاتصال الوطنية للاتفاقيات الأخرى ذات الصلة بالتنوع البيولوجي²، واتفاقيات ريو وغيرها من العمليات والاتفاقات الدولية والإقليمية ذات الصلة. ويمكن أن تشمل أيضا ممثلين عن الوزارات الحكومية الأخرى، وممثلي الشعوب الأصلية، ومنظمات المجتمع المحلي، والهيئات البحثية والأكاديمية، والقطاع الخاص، والهيئات التي تمثل الزراعة والغابات وصيد الأسماك والسياحة وغيرها من القطاعات والهيئات الإدارية البيئية، والمنظمات غير الحكومية، والمنظمات النسائية، ووكالات معالجة التنمية المستدامة والقضاء على الفقر. كما ينبغي توجيه الجهود نحو إشراك تلك القطاعات التي تؤثر أنشطتها بشكل مباشر أو غير مباشر على التنوع

¹ يتم تحديث هذا المرجع ليعكس المقرر الذي اعتمد المبادئ التوجيهية للتقرير الوطني السادس.

² يرد مزيد من المعلومات بشأن التعاون بين نقاط الاتصال الوطنية للاتفاقيات المتعلقة بالتنوع البيولوجي في مجال إدارة المعلومات وإعداد التقارير في القسم 3 من برنامج الأمم المتحدة للبيئة (2015). مرجع الفرص هو لتعزيز التعاون بين الاتفاقيات المتعلقة بالتنوع البيولوجي على المستويات الوطنية والإقليمية. برنامج الأمم المتحدة للبيئة. نيروبي - يمكن الاطلاع عليه من الموقع التالي: wcmc.io/sourcebook-web.

البيولوجي. ويمكن أن يشمل هذا على التخطيط، والمالية، والنقل، والطاقة، والبناء، والصحة، أو القطاعات التعليمية، من بين أمور أخرى.

8. وينبغي النظر في جميع مصادر المعلومات المناسبة عند إعداد التقرير الوطني السادس من أجل ضمان أن تعكس الظروف الوطنية بشكل شامل. وتشمل المصادر المحتملة للمعلومات على الدراسات أو التقييمات القطرية للتنوع البيولوجي أو الاستعراضات الوطنية لتنفيذ الاتفاقية والاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية لحفظ التنوع البيولوجي، وكذلك تقييم القيم المختلفة للتنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي والمهام التي تقوم عليها، والتقارير المقدمة إلى الاتفاقيات الأخرى المتعلقة بالتنوع البيولوجي، واتفاقيات ريو والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف فضلا عن التقارير التي أعدتها الوزارات الأخرى.

9. ولتسهيل إعداد التقرير الوطني السادس، تم تطوير أداة للإبلاغ إلكترونياً على الإنترنت. ويمكن الوصول إلى أداة الإبلاغ على الإنترنت من خلال الموقع <https://chm.cbd.int/>. وتسمح هذه الأداة للمستخدمين المتعددين المعيّنين وطنياً بصياغة عناصر التقرير الوطني للاستعراض، والموافقة الداخلية والتقديم الرسمي. كما تسمح بتقديم أجزاء من التقرير الوطني عند الانتهاء منها أو بتقديم التقرير كاملاً بمجرد الانتهاء من جميع أقسام التقرير. وفي أداة الإبلاغ على الإنترنت، سيتم دمج بعض الشروح الواردة في هذا الدليل المرجعي مباشرة في نماذج الإبلاغ لتسهيل عملية تقديم التقارير. وعند إعداد التقرير الوطني السادس، تُشجع الأطراف على الاستفادة من أداة الإبلاغ على الإنترنت.

ثالثاً. تقديم التقرير

10. يعد التقرير الوطني السادس بمثابة وثيقة رسمية يتم تقديمها من قبل الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي وفقاً للمادة 26 من الاتفاقية. ويجب أن يتوافق مع الإجراءات الوطنية لمثل هذه التقديمات.

11. وإذا تم إعداد التقرير الوطني مع استخدام أداة الإبلاغ على الإنترنت، فيمكن تقديم التقرير مباشرة إلى الأمانة من خلال هذا النظام. أما بالنسبة للأطراف التي لا تستخدم أداة الإبلاغ على الإنترنت فيمكنها إرسال التقرير الوطني السادس إلى عنوان البريد الإلكتروني الرئيسي لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي (secretariat@cbd.int). وينبغي أن يقرن أي تقرير وطني مقدم في شكل وثيقة بكتاب رسمي من نقطة الاتصال الوطنية أو المسؤول الحكومي الرفيع المستوى المسؤول عن تنفيذ الاتفاقية.

رابعاً. المحتوى

12. في حين يعد الانتهاء من التقرير الوطني ملزماً بموجب اتفاقية التنوع البيولوجي، فينبغي أيضاً أن ينظر إلى إعداد التقرير الوطني السادس باعتباره فرصة للمضي قدماً في تنفيذ الاتفاقية على الصعيد الوطني. وتمثل التقارير الوطنية أداة لاستعراض التقدم المحرز في تنفيذ الاتفاقية على الصعيد الوطني، لا سيما، تنفيذ الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي. ويوفر إعداد التقرير الوطني أيضاً فرصة للتفكير في النجاحات و/أو العقبات. ويمكن أيضاً أن تستخدم التقارير الوطنية كأداة للتوعية. وعلى هذا النحو، ينبغي أن يعكس مضمون التقرير الوطني الظروف والأولويات الوطنية.

13. وفيما يتعلق بعمل اتفاقية التنوع البيولوجي على المستوى العالمي، سُتستخدم المعلومات من التقارير الوطنية السادسة في المقام الأول من أجل الاستعراض النهائي لتنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2011-2020 وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي التي سيضطلع بها في الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف، في عام 2020، من خلال الإصدار الخامس من *التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي والتحليلات ذات الصلة*. كما سيتم استخدام المعلومات الواردة في التقارير الوطنية السادسة لمتابعة الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020. وفي ضوء ذلك، ينبغي أن تركز المعلومات الواردة في التقارير الوطنية السادسة على تغييرات التنوع البيولوجي والإجراءات التي اتخذت منذ اعتماد الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020، مع التركيز بشكل خاص على التغييرات التي حدثت منذ تقديم آخر تقرير وطني. وينبغي أن يكون التركيز على إبراز التغييرات المهمة على نتائج التنوع البيولوجي وفعالية سياسات وتشريعات التنوع البيولوجي من حيث صلتها بأهداف أيشي للتنوع البيولوجي. وينبغي أن توفر التقارير الوطنية السادسة المعلومات التي تسمح بالتالي:

(أ) تقييم التقدم المحرز نحو كل هدف وطني من أهداف التنوع البيولوجي المنشأ وفقاً للخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020؛

(ب) تقييم فعالية التدابير المتخذة، وتحديد الدروس المستفادة، والاحتياجات العلمية والقدرات التقنية، فضلا عن الاحتياجات لدعم التنفيذ؛

(ج) وصف للمساهمة الوطنية نحو تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي وأهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات.

14. وكانت هناك طلبات لمعالجة قضايا محددة في التقارير الوطنية السادسة والتقارير الوطنية اللاحقة في مختلف مقررات مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، وكذلك في التوصيات الصادرة عن الهيئات التابعة لها. وقد أدرجت هذه الطلبات المختلفة مباشرة في شروح نماذج الإبلاغ الأكثر صلة.

15. وبالإضافة إلى ذلك، وضعت اتفاقية التنوع البيولوجي العديد من العمليات والمبادرات التي قد ترغب الأطراف أن تقدم تقريراً عنها من خلال تقاريرها الوطنية. ومن بين هذه العمليات والمبادرات هي خطة العمل المتعلقة بالقضايا الجنسانية 2015-2020. وتم الترحيب بخطة العمل، التي تحتوي على الإجراءات التي يمكن للأطراف اتخاذها لتعزيز تعميم مراعاة المنظور الجنساني، في المقرر 7/12. وطلب إلى الأطراف في نفس المقرر، أن تقدم تقريراً عن الإجراءات المتخذة لتنفيذ خطة العمل. وفي ضوء هذا الطلب، قد ترغب الأطراف في إدراج هذه المعلومات كجزء من ردودها على الأسئلة الواردة في القسمين الثاني أو الثالث أو الرابع من التقارير الوطنية السادسة.

خامساً. الاستفادة من عمليات الإبلاغ الأخرى ذات الصلة

16. تعد غالبية الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي أطرافاً أيضاً في الاتفاقيات الدولية الأخرى والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف و/أو تشارك في مختلف العمليات الدولية ذات الصلة بالتنوع البيولوجي. وبالمثل، فإن العديد من الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي تشارك أيضاً في العمليات الإقليمية ذات الصلة بالتنوع البيولوجي. وقد أيدت أو اعترفت العديد من هذه الاتفاقيات والعمليات بالخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 كإطار عالمي للتنوع البيولوجي ولها شروط للإبلاغ. ونظراً لانتساع نطاق القضايا التي تم تناولها في إطار اتفاقية التنوع البيولوجي والخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي، فيمكن لعمليات الإبلاغ المختلفة هذه توفير معلومات مفيدة لإعداد التقارير الوطنية السادسة. وترد أمثلة لهذه العمليات المختلفة للإبلاغ في الجدول الوارد أدناه. وعلاوة على ذلك ترد معلومات مفصلة عن عمليات الإبلاغ ذات الصلة في وثائق المعلومات بشأن تحليل عمليات الإبلاغ الوطني في الاتفاقيات ذات الصلة بالتنوع البيولوجي - مع التركيز على اتفاقية التنوع البيولوجي³ وعلى عناصر لإبلاغ تجميعي ضد أهداف أيشي للتنوع البيولوجي⁴ التي أعدت للمكتب الاتحادي للشؤون البيئية (FOEN) السويسري. وبالإضافة إلى التشاور بشأن التقارير المعدة لهذه الاتفاقيات والعمليات، ينبغي استشارة نقاط الاتصال لهذه الاتفاقيات والعمليات، والمساهمة إلى أقصى حد ممكن، في إعداد التقارير الوطنية السادسة. وعلاوة على ذلك، حيث تم بالفعل نشر المعلومات ذات الصلة للتقارير الوطنية السادسة في أماكن أخرى، فإنه ليس من الضروري تكرار هذه المعلومات مباشرة في التقارير الوطنية السادسة. وبدلاً من ذلك، يمكن تقديم ملخص قصير عن المعلومات، جنباً إلى جنب مع رابط على شبكة الإنترنت لعملية النشر ذات الصلة. إن تطبيق هذه المناهج المختلفة يساعد على (أ) الحد من الازدواجية في الجهود بين عمليات الإبلاغ المختلفة؛ (ب) كفاءة إدراج جميع المعلومات ذات الصلة في التقرير الوطني السادس. (ج) توسيع نطاق الإحساس بالملكية بشأن استنتاجات التقرير. و(د) ضمان أن يأخذ التقييم النهائي للخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 جميع العمليات المتصلة بالتنوع البيولوجي التي تهدف إلى المساهمة في تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي في الاعتبار.

جدول - أمثلة على اتفاقات أو عمليات عالمية مع شروط إبلاغ ذات صلة بإعداد التقارير الوطنية السادسة⁵

³ متاحة من الموقع التالي <https://www.cbd.int/doc/meetings/sbi/sbi-01/information/sbi-01-inf-39-en.pdf>

⁴ متاحة من الموقع التالي <https://www.cbd.int/doc/?meeting=COP-13>

⁵ يركز هذا الجدول على العمليات العالمية ويهدف إلى أن يكون توضيحي. قد لا تكون كل الاتفاقيات أو العمليات التي أشير إليها ذات صلة بالظروف الوطنية. وبالمثل، قد يكون هناك عمليات عالمية إضافية قد تكون ذات صلة. وقد تولد عمليات الإبلاغ المرتبطة بهذه الاتفاقات العالمية المعلومات ذات الصلة بأهداف إضافية أيشي للتنوع البيولوجي.

الاتفاق	مصدر المعلومات المحتمل
اتفاقية الأراضي الرطبة ذات الأهمية الدولية ولا سيما بوصفها موئلا للطيور المائية	التقارير الوطنية التي أعدت لاجتماعات مؤتمر الأطراف المتعاقدة، ورقة معلومات رامسار
اتفاقية التجارة الدولية في الأنواع المهددة بالانقراض من الحيوانات والنباتات البرية	تقارير تنفيذ اتفاقية التجارة الدولية في الأنواع المهددة بالانقراض من الحيوانات والنباتات البرية، وتقارير التجارة السنوية لاتفاقية التجارة الدولية في الأنواع المهددة بالانقراض من الحيوانات والنباتات البرية، والتقارير السنوية للتجارة غير المشروع لاتفاقية التجارة الدولية في الأنواع المهددة بالانقراض من الحيوانات والنباتات البرية
اتفاقية المحافظة على الأنواع المهاجرة من الحيوانات البرية	التقارير الوطنية ذات الصلة باتفاقية المحافظة على الأنواع المهاجرة من الحيوانات البرية واتفاقاتها
اتفاقية التراث العالمي	التقارير الدورية لاتفاقية التراث العالمي
المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة	التقارير الوطنية
الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	التزامات الإبلاغ الوطنية
اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر	التقارير الوطنية
اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ	الاتصالات الوطنية
منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات	التقارير الوطنية
اتفاقية استكهولم (الملوثات العضوية الثابتة)	التقارير الوطنية
عمليات الإبلاغ المتعلقة بالزراعة ومصايد الأسماك والغابات في إطار منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	التقارير القطرية
خطة التنمية المستدامة لعام 2013 وأهداف التنمية المستدامة	تجرى الآن مناقشات بشأن عملية الإبلاغ

سادسا. طرق لتقييم العملية

17. يُطلب إلى الأطراف في التقرير الوطني السادس تقييم التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الوطنية للتنوع البيولوجي ولوصف المساهمات الوطنية تجاه أهداف أيشي للتنوع البيولوجي العالمية. وهناك أساليب متعددة يمكن استخدامها لتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الوطنية للتنوع البيولوجي. وسيعتمد النهج (النهج) الأنسب على الظروف الوطنية والهدف الوطني التي يجري النظر فيها. ويمكن تقسيم المناهج المختلفة إلى أربع فئات عامة، هي كالتالي:

(أ) *المؤشرات الكمية* - تدابير أو مقاييس تستند إلى بيانات قابلة للتحقق، وتوفر قاعدة أدلة علمية قوية وموضوعية. المؤشرات الكمية توفر وسيلة قابلة للقياس لتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف. وهي تُفسر بشكل عام بطريقة يسهل فهمها ويمكن أن تظهر الاتجاهات والتقدم بصورة واضحة. يمكن استخدام مؤشرات تسمح أيضا للنهج تكرار تماما، شريطة أن يتم جمع البيانات نفسها لدورات المراقبة اللاحقة. يمكن استخدام المؤشرات أو تطويرها من قبل الوكالات

الحكومية والمنظمات غير الحكومية، والمؤسسات البحثية أو الأكاديمية. كما يمكن إضفاء الطابع المؤسسي داخل الحكومة بدرجات متفاوتة. وقد تتطلب مؤشرات محددة مزيد من التفسير واستخدام المعلومات أو المعرفة التكميلية لتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 والأهداف الوطنية ذات الصلة بشأن القضايا التي تعالجها. وقدم مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي عددا من الطلبات التي تشجع استخدام المؤشرات في عمليات الإبلاغ الوطني⁶. وبالإضافة إلى ذلك، قد تكون الأطراف قد انتهت من تحديد المؤشرات في استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي التي يمكن استخدامها في إعداد التقارير الوطنية السادسة. وبالمثل، استخدمت العديد من التقارير الوطنية السابقة المؤشرات⁷ التي يمكن استخدامها مرة أخرى في التقارير الوطنية السادسة. وهناك أيضا مجموعة واسعة من التوجيهات المتاحة بالفعل بشأن تطوير واستخدام المؤشرات الوطنية ونظم الرصد التي قد ترغب الأطراف في الاستفادة منها. على سبيل المثال، تم إعداد المعلومات⁸ ذات الصلة لاجتماع فريق الخبراء التقنيين المخصص المعني بمؤشرات الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020⁹ الذي عقد في جنيف بسويسرا في الفترة من 14-17 سبتمبر/أيلول 2015. وعلاوة على ذلك، قد وضعت شراكة مؤشرات التنوع البيولوجي مجموعة أداة لتطوير مؤشر وطني¹⁰.

(ب) رأي الخبراء:

(1) مشورة الخبراء - اجتماع خبراء مختصين لتقديم آرائهم واستخدام خبرتهم لتقييم التقدم المحرز نحو بلوغ أهداف أيشي للتنوع البيولوجي. وقد يُشارك الخبراء خبراء في مجالات موضوعية محددة، مثل الأنواع الفردية أو الموائل، أو بشكل أعم في التاريخ الطبيعي وإدارة الموارد في البلاد والسياق والسياسات المتعلقة بإدارة التنوع البيولوجي. ويمكن أن يكون رأي الخبراء بمثابة وسيلة قيمة لدمج المعرفة السياقية المحلية، بما في ذلك من قطاعات مختلفة، ويمكن أن يساعد أيضا على توضيح العلاقات المعقدة بين الإجراءات المتخذة والتغييرات في حالة واتجاهات التنوع البيولوجي. ومع ذلك، تتسم مشورة الخبراء أيضا بدرجة من الموضوعية ويجب إدراكها والاعتراف بها. وقد يتمتع مختلف الخبراء أيضا بمستويات مختلفة من المعرفة في مختلف المجالات، وينبغي أن يؤخذ هذا في الاعتبار. وعند الاعتماد على رأي الخبراء، من المهم الاعتماد على مجموعة متنوعة من الخبراء. ومن الناحية المثالية، ينبغي ألا يتمتع الخبراء بخبرة في مجالاتهم فحسب بل أيضا بخبرة عملية في تنفيذ الإجراءات في سياق البلد. إن رأي الخبراء يمكن أن يكون مفيدا بشكل خاص لإكمال المناهج الأخرى (على سبيل المثال، عندما تصعب قيود البيانات من استخدام المؤشرات). وإذا ما وجدت ثغرات أو تناقضات في المعرفة المتخصصة، فإنه يمكن أن تكون مفيدة لتكملة هذا النهج مع أصحاب المصلحة أو المشاورات العامة؛

(2) رأي المؤلف - يجمع مؤلف (مؤلفو) التقرير الوطني الأدلة الأولية عن حالة واتجاهات التنوع البيولوجي، وتوليف المعرفة والمعلومات، واستخلاص الاستنتاجات العامة بشأن التقدم المحرز. ويمكن أن يكون رأي المؤلف مفيدا لجمع وتجميع المعلومات المعقدة من مصادر مختلفة. ففي بعض الحالات، قد يكون المؤلفون خبراء و/أو يحصلون على مساعدة من الخبراء الآخرين. فمن المرجح أن يمتلك المؤلفون معرفة واسعة عن

⁶ على سبيل المثال، المقرر 2/10 (الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي) والمقرر 3/11 (مراقبة التقدم في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي).

⁷ على سبيل المثال، انظر "استخدام المؤشرات لتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي في التقارير الوطنية الخامسة لاتفاقية التنوع البيولوجي" أعدت لاجتماع فريق الخبراء التقنيين المخصص المعني بمؤشرات الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 والمتاحة من: <https://www.cbd.int/doc/meetings/ind/id-ahteg-2015-01/information/id-ahteg-2015-01-inf-03-en.pdf>.

⁸ على سبيل المثال، انظر "المؤشرات والمناهج الوطنية لرصد التقدم المحرز نحو بلوغ أهداف أيشي للتنوع البيولوجي" المتاحة من: <https://www.cbd.int/doc/meetings/sbstta/sbstta-20/information/sbstta-20-inf-34-en.pdf>

⁹ انظر <https://www.cbd.int/doc/?meeting=ID-AHTEG-2015-01>
¹⁰ انظر <http://www.bipindicators.net/nationalindicatordevelopment>

حالة واتجاهات التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، والسياسات والاستراتيجيات المعمول بها في بلادهم أيضا. ولذلك فإنهم قد يكونوا في وضع جيد لإجراء تقييم عام وشامل للتقدم المحرز نحو بلوغ أهداف أيشي للتنوع البيولوجي والأهداف الوطنية للتنوع البيولوجي المرتبطة بها. وعند استخدام رأي المؤلف، فإن تحري درجة من الموضوعية أمر لا مفر منه، وينبغي إدراك ذلك والاعتراف به. أيضا، نظرا للطبيعة الواسعة للمواضيع التي ناقشها التقرير الوطني السادس، فإن المؤلف (المؤلفين) قد لا يملكون الخبرة في جميع المجالات ذات الصلة. وحيثما كان ذلك ممكنا، ينبغي توثيق العملية التي خلص إليها المؤلفون في استنتاجاتهم.

(ج) مشاورات أصحاب المصلحة

(1) مساهمات أصحاب المصلحة - يُقدم أصحاب المصلحة المهتمين بالمجالات المشمولة في التقرير الوطني وبصورة مباشرة توفير المعلومات والمدخلات ذات الصلة. ويمكن جمع مساهمات أصحاب المصلحة من خلال المشاورات والمقابلات وجها لوجه أو حلقات العمل على الإنترنت، أو استعراض أصحاب المصلحة للوثائق. ويساعد جمع آراء أصحاب المصلحة واستطلاع آرائهم على ضمان عملية تقديم التقارير الشاملة، الذي يعد أحد العوامل التي يعتمد عليها مجموعة واسعة من المعرفة المحلية والسياقية. ويمكن أن تساعد مساهمات أصحاب المصلحة أيضا على ضمان الأحساس بالملكية بشأن استنتاجات التقرير وتحسين واستكمال صقل، "الحقائق على الأرض" لآراء الخبراء أو المؤلفين. ويمكن أن يساعد إشراك أصحاب المصلحة في عملية التقييم أيضا على تعبئة مختلف القطاعات والفئات المجتمعية. ومع ذلك، هناك أيضا درجة من الموضوعية الكامنة في مساهمات أصحاب المصلحة؛ إلا أن الموازنة بين آراء أصحاب المصلحة مع الخبرات والمصالح قد تكون معقدة،

(2) المشاورات العامة والمجتمعية - قد تحدث هذه المشاورات من خلال إجراء المقابلات الفردية، والاستبيانات، والاستعراضات على الإنترنت، وحلقات العمل أو الفعاليات المتعلقة بزيادة التوعية. ويمكن التشاور بشأن الرأي العام ككل، أو يمكن تحديد مجتمعات محددة لإجراء مشاورات مستهدفة. وقد يكشف هذا النهج الذي يساعد على ضمان عملية شاملة ووجهات نظر مختلفة مكتسبة من خلال هذه المشاورات، عن القضايا والاتجاهات المحلية التي تشكل مصدر قلق أو اهتمام. ومع ذلك، فإن الفهم العلمي أو التقني المحدود قد يُصعب المدى الذي يمكن أن يسهم به العام في عملية الإبلاغ الوطني. وتتطلب المشاورات العامة أساليب دقيقة ومدروسة ويمكن أن تكون مضیعة للوقت وعملية كثيفة لاستخدام للموارد. وعلاوة على ذلك، قد يكون من الضروري إجراء أنشطة بناء القدرات أو التوعية قبل المشاورات من أجل ضمان المشاركة الفعالة من قبل الجمهور.

(د) دراسات الحالة - بالنسبة لبعض المجالات المواضيعية، قد يكون من الصعب الحصول على معلومات كمية عن حالة واتجاهات التنوع البيولوجي، وتحديد أسباب أي تغيير أو تأثير للتدابير المتخذة. وبالتالي، يمكن استخدام دراسات الحالة لتوفير تحليل نوعي ووصف التقدم المحرز على المستوى المحلي نحو تحقيق هدف وطني أو عالمي. يمكن لدراسات الحالة الاعتماد على أنواع مختلفة من المعلومات ولكنها تتطلب في نهاية المطاف رأي الخبير لوضعها ضمن سياقات محددة. كما يمكن لدراسات الحالة وصف التطورات سواء كانت إيجابية أو سلبية، وينبغي السعي إلى تحقيق توازن لتجنب إعطاء وجهة نظر مفرطة في التفاؤل أو التشاؤم. ويجب أن تصف دراسات الحالة وصفا واضحا للقيود والشكوك المرتبطة بها.

18. وحسبما لوحظ، فلدى كل من هذه الأساليب مواطن القوة والضعف الكامنة التي تعتمد على السياق والأولويات الوطنية، وسيختلف النهج أو الجمع بين النهج الأنسب بين البلدان. لذلك فإن ما قد يكون مفيدا لطرف ما قد لا يكون فعالا بنفس القدر للطرف الأخرى. وعلاوة على ذلك، فإن هذه المقاربات المختلفة ليست حصرية عن بعضها البعض، وربما يكون هناك أساليب تقييم إضافية من تلك المشار إليها أعلاه. فاستخدام نهج واحد لا يحول دون استخدام آخر. في الواقع، في التقارير الوطنية الخامسة، استخدمت معظم الأطراف الجمع بين النهج لتقييم التقدم المحرز نحو بلوغ أهداف أيشي للتنوع البيولوجي والأهداف الوطنية للتنوع البيولوجي. وفي إعداد التقارير الوطنية السادسة، ستحتاج الأطراف إلى النظر في المعلومات والبيانات المتاحة والوقت والموارد اللازمة للنهج المختلفة في سياقها الوطني، من أجل تحديد النهج أو الجمع بين

النُهج الأنسب لاستخدامها. بالنظر إلى مواطن القوة والضعف في كل نهج من نُهج التقييم، فإن استخدام نُهج متعددة وبالاعتماد على عدة خطوط من الأدلة، قد يكون على الأرجح الوسيلة الأجدى لإعداد التقرير الوطني السادس. وهذا يشمل الاستفادة من أشياء مثل المؤشرات والتعليقات الواردة من التقارير الحكومية، والمقالات العلمية، ودراسات الحالة، وكذلك رأي أصحاب المصلحة ومشاورات الخبراء.

سابعاً. كيف تستخدم أداة الإبلاغ على الإنترنت

19. لتسهيل إعداد التقارير الوطنية السادسة، تم تطوير أداة الإبلاغ على الإنترنت. يمكن الوصول إلى أداة الإبلاغ على الإنترنت من الموقع التالي: <https://chm.cbd.int/>

ثامناً. نماذج للتقرير الوطني السادس

القسم الأول. معلومات عن الأهداف المرغوب تحقيقها على المستوى الوطني

يسعى القسم الأول من إرشادات التقرير الوطني السادس إلى جمع المعلومات عن الأهداف الوطنية التي اعتمدها البلدان تماشياً مع الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 (الفقرة 3 (ب) من المقرر 2/10). وسيتم استخدام الأهداف التي أُعلن عنها في هذا القسم في أقسام أخرى من المبادئ التوجيهية للإبلاغ. وإذا ما قررت الأطراف إعداد تقاريرهم الوطنية من خلال أداة الإبلاغ على الإنترنت، فسيتم الانتهاء من بعض أقسام التقرير الوطني تلقائياً استناداً إلى المعلومات التي تم إدخالها في القسم الأول.

إذا كان بلدك قد وضع و/أو اعتمد أهدافاً وطنية أو التزامات مكافئة متعلقة بالخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020، يرجى استخدام النموذج التالي لوصفها. ويرجى ملء هذا النموذج لكل من الأهداف الوطنية لبلدك. وسيتم ربط الأهداف الوطنية التي تم إدخالها في هذا القسم بالقسم الثالث حتى يمكن تقييم التقدم المحرز في تنفيذها. وإذا لم يكن بلدك قد وضع أو اعتمد أي هدف وطني متعلق بالخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020، يرجى الإشارة إلى ذلك في الإطار الأول والانتقال إلى القسم الثاني.

أولاً - معلومات عن الأهداف المرغوب تحقيقها على المستوى الوطني

ينبغي استنساخ هذا النموذج لكل من الأهداف الوطنية في بلدك أو الالتزامات المماثلة. وسيتم استخدام الأهداف الوطنية التي دخلت في هذا القسم من نموذج الإبلاغ في التقييم المطلوب في القسمين الثاني والثالث. وإذا كان بلدك يستخدم أداة الإبلاغ على الإنترنت، سيتم إدخال الأهداف تلقائياً في الفرع الثالث.

إذا اعتمد بلدكم الأهداف الوطنية للتنوع البيولوجي أو التزامات تعادل في استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي أو وثائق سياسة مماثلة، يرجى وضع علامة في هذا المربع.

☐ اعتمد بلدي أهدافاً وطنية للتنوع البيولوجي أو التزامات مكافئة بما يتماشى مع الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وأهداف أيشي.

أو

إذا كان بلدكم لم يعتمد (بعد) أهدافاً وطنية للتنوع البيولوجي تماشياً مع أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، يرجى وضع علامة في هذا المربع. في القسم الثاني سيطلب من بلدكم ربط تدابير التنفيذ بأهداف أيشي للتنوع البيولوجي. أما في القسم الثالث، فسيطلب من بلدكم تقييم التقدم الوطني نحو بلوغ أهداف أيشي للتنوع البيولوجي.

☐ لم يعتمد بلدي أهدافاً وطنية للتنوع البيولوجي. وهو يبلغ عن التقدم المحرز باستخدام أهداف أيشي للتنوع البيولوجي (انتقل إلى القسم الثاني. وفي القسم الثالث، ينبغي اعتبار أهداف أيشي للتنوع البيولوجي أهدافاً وطنية وينبغي تقييم التقدم نحو تحقيقها في السياق الوطني).

الهدف الوطني (يرجى استخدام العنوان الرسمي، إذا كان متاحاً):

الرجاء إدخال صيغة للهدف الوطني لبلدك بإحدى اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة. ويرجى إدراج الصيغة الكاملة للهدف الوطني، بما في ذلك رقمه إن وجد. وفي هذا الحقل، والحقول الباقية في هذا القسم، ينبغي أن تُملأ لكل هدف من الأهداف الوطنية لبلدك.

<إدخال النص>

المبرر المنطقي للهدف الوطني

يرجى تقديم المبرر المنطقي للهدف الوطني. ويمكن أن يشمل هذا على التحديات الوطنية والسعي إلى معالجتها، وكيفية ارتباط الهدف بأهداف أيشي للتنوع البيولوجي أو الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي أو أسباب الاختلافات بين هدف (أهداف) التنوع البيولوجي ذات الصلة بأهداف أيشي والهدف الوطني. وقد ترغب الأطراف أيضاً إلى الإشارة إلى ما إذا كان هذا الهدف يرتبط أو يتصل بعمليات دولية أو إقليمية أخرى، مثل الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف الأخرى. وقد ترغب الأطراف أيضاً في التعليق على أية آليات امتثال وطنية مرتبطة بالهدف. وتهدف المعلومات التي تم إدخالها هنا إلى تقديم إطار وطني لهذا الهدف. وقد تحتوي استراتيجية التنوع البيولوجي وخطط العمل الوطنية الخاصة ببلدك على جزء من هذه المعلومات.

<إدخال النص>

مستوى التطبيق (يرجى تحديد المستوى الذي ينطبق عليه الهدف):

يرجى الإشارة إلى المستوى الإداري الذي ينطبق على الهدف الوطني في بلدك. وفي معظم الحالات، ستحدد البلدان أهدافاً على المستوى الوطني. ومع ذلك، في بعض البلدان، قد تكون الأهداف دون وطنية (مثل الولاية، أو الإقليم، أو المدينة). وبالإضافة إلى ذلك، قد اعتمدت بعض البلدان أهدافاً على المستوى الإقليمي (مثل بلدان متعددة) وأهدافها الوطنية. وينبغي للأطراف التي هي أيضاً عضو في منظمة للتكامل الإقليمي والتي هي أيضاً طرفاً في الاتفاقية ألا تقدم تقريراً عن الأهداف الإقليمية المتفق عليها في هذا السياق ما لم تكن الأهداف الوطنية المتفق عليها هي نفسها.

☐ إقليمي/متعدد الأطراف - يرجى الإشارة إلى المنطقة المعنية <إدخال النص>

☐ وطني/اتحادي

☐ دون وطني - يرجى الإشارة إلى المنطقة المعنية <إدخال النص>

أهمية الأهداف الوطنية بالنسبة لأهداف أيشي للتنوع البيولوجي (الروابط بين الأهداف الوطنية وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي)

أهداف أيشي للتنوع البيولوجي الرئيسية ذات الصلة (يرجى اختيار هدف واحد أو أكثر من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي يتعلق به الهدف الوطني كليا أو جزئيا. ويمكن أن تختار الأطراف هدفا كاملا أو أحد مكونات الهدف (غير مبين أدناه))

حسب الاقتضاء، يرجى الإشارة إلى هدف (أهداف) أيشي للتنوع البيولوجي التي يرتبط بها الهدف الوطني في بلدك بشكل مباشر. وبالنظر إلى صياغة الهدف الوطني في بلدكم، فأنها قد تكون ذات صلة مباشرة بأهداف أيشي للتنوع البيولوجي المتعددة أو بأجزاء منها. وقد يكون بعض الأطراف قد اضطلع بهذا النوع من التحديد في التقارير الوطنية الخامسة و/أو في استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي.

16	<input type="checkbox"/>	11	<input type="checkbox"/>	6	<input type="checkbox"/>	1	<input type="checkbox"/>
17	<input type="checkbox"/>	12	<input type="checkbox"/>	7	<input type="checkbox"/>	2	<input type="checkbox"/>
18	<input type="checkbox"/>	13	<input type="checkbox"/>	8	<input type="checkbox"/>	3	<input type="checkbox"/>
19	<input type="checkbox"/>	14	<input type="checkbox"/>	9	<input type="checkbox"/>	4	<input type="checkbox"/>
20	<input type="checkbox"/>	15	<input type="checkbox"/>	10	<input type="checkbox"/>	5	<input type="checkbox"/>

أهداف أيشي للتنوع البيولوجي الأخرى ذات الصلة (يرجى اختيار هدف واحد أو أكثر من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي يتعلق به الهدف الوطني بشكل غير مباشر).

حسب الاقتضاء، يرجى الإشارة إلى هدف (أهداف) أيشي للتنوع البيولوجي التي يرتبط بها الهدف الوطني في بلدك بشكل غير مباشر أو هامشي. ونظرا لاتساع نطاق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي والقضايا التي تعالجها، قد يرتبط الهدف الوطني في بلدك بصورة غير مباشرة بهدف من أهداف أيشي المتعددة للتنوع البيولوجي. وقد يكون بعض الأطراف قد اضطلع بهذا النوع من التحديد في التقارير الوطنية الخامسة و/أو في استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي.

16	<input type="checkbox"/>	11	<input type="checkbox"/>	6	<input type="checkbox"/>	1	<input type="checkbox"/>
17	<input type="checkbox"/>	12	<input type="checkbox"/>	7	<input type="checkbox"/>	2	<input type="checkbox"/>
18	<input type="checkbox"/>	13	<input type="checkbox"/>	8	<input type="checkbox"/>	3	<input type="checkbox"/>
19	<input type="checkbox"/>	14	<input type="checkbox"/>	9	<input type="checkbox"/>	4	<input type="checkbox"/>
20	<input type="checkbox"/>	15	<input type="checkbox"/>	10	<input type="checkbox"/>	5	<input type="checkbox"/>

أو

إذا لم يرتبط الهدف الوطني بهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، يرجى وضع علامة في هذه الخانة وتقديم المعلومات التي تشير إلى كيفية ارتباط الهدف بالخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 أو بقضايا أخرى تم معالجتها في إطار اتفاقية التنوع البيولوجي. على سبيل المثال، قد يكون الهدف الوطني ذي صلة برؤية أو مهمة الخطة الاستراتيجية أو بهدف واحد من أهدافها الاستراتيجية. و بدلا من ذلك، قد يكون الهدف الوطني ذي صلة بأهداف الاتفاقية أو بأحد برامج عملها.

☐ الهدف الوطني لا يقابله أي من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي ولا يتعلق بأجزاء أخرى من الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي - يرجى التوضيح

<إدخال النص>

المعلومات الأخرى ذات الصلة (يرجى استخدام هذا الحقل لتقديم أي معلومات أخرى ذات صلة، مثل عملية وضع واعتماد الأهداف الوطنية، وأصحاب المصلحة المشاركين في العملية، أو الاستراتيجيات والخطط التي أدرج فيها هذا الهدف الوطني).

يرجى تقديم أي معلومات أخرى ذات صلة بالهدف الوطني الذي لم يتم تغطيته في الحقول من النموذج.

<إدخال النص>

المواقع الشبكية ووصلات الويب والملفات ذات الصلة (يرجى استخدام هذا الحقل للإشارة إلى المواقع الشبكية أو وصلات الويب أو الوثائق ذات الصلة التي يمكن الحصول فيها على معلومات إضافية تتعلق بهذا الهدف الوطني).

حسب الاقتضاء، يرجى إدراج أي وثائق أو روابط لمعلومات إضافية عن الهدف الوطني ذي الصلة. ويمكن تضمين الوثائق والروابط بأي لغة.

<إضافة وصلة> <إضافة ملف>

القسم الثاني: تدابير التنفيذ المتخذة وتقييم فعاليتها، والعقبات المرتبطة بها، والاحتياجات العلمية والتقنية

يتمثل الهدف من القسم الثاني من المبادئ التوجيهية للإبلاغ الوطني السادس في جمع معلومات عن التدابير الرئيسية التي اتخذتها البلدان لتنفيذ استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي والمساهمة في تحقيق أهدافها. كما يسعى هذا القسم من المبادئ التوجيهية للإبلاغ للحصول على المعلومات بشأن (أ) فعالية التدابير المتخذة؛ (ب) أية عقبات تم تحديدها أو الاحتياجات العلمية والتقنية التي تحتاج إلى معالجة؛ و(ج) أية احتياجات لدعم التنفيذ. وأنه ليس من الضروري سرد كافة التدابير الفردية التي تم اتخاذها. وينبغي للبلدان أن تقتصر الإبلاغ على تلك التدابير التي هي ذات أهمية وطنية. وعلاوة على ذلك، قد ترغب الأطراف أيضا في الجمع بين أنواع مماثلة من التدابير في مدخل واحد في التقرير الوطني أو استخدام فئات من التدابير من أجل تبسيط عملية الإبلاغ.

باستخدام النموذج أعلاه، يرجى الإبلاغ عن التدابير الرئيسية التي اتخذها بلدك لتنفيذ استراتيجيتها وخطة عملها الوطنية للتنوع البيولوجي. ويرجى أيضا تقديم تقييم لمدى فعالية هذه التدابير. وينبغي تكرار النموذج لكل تدبير مبلغ عنه.

ثانيا - تدابير التنفيذ وفعاليتها، والعقبات المرتبطة بها، والاحتياجات العلمية والتقنية

صف التدابير المتخذة للمساهمة في تنفيذ الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي في بلدك.

ينبغي نسخ هذا النموذج لكل تدبير أو فئة رئيسية من التدابير المتخذة. وينبغي للأطراف أن تشير إلى تدبير رئيسي تم اتخاذه لتنفيذ الاستراتيجية وخطة العمل الوطنية للتنوع البيولوجي و/أو لتحقيق أهداف التنوع البيولوجي الوطنية. ويمكن أن تشمل هذه على السياسات والتشريعات و/أو البرامج والمبادرات. وقد ترغب الأطراف أيضا أن تقدم تقريرا عن التدابير التي اتخذها الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية وأصحاب المصلحة. وعند وصف هذا الاجراء، قد ترغب الأطراف في تقديم معلومات حول هذه المسألة (المسائل) الذي يسعى التدبير إلى معالجته، والإجراءات المخططة والمنفذة، والتعميم، والأطر الزمنية، والجهات المعنية المشاركة. وقد ترغب الأطراف أيضا في الإشارة إلى ما إذا كان التدبير المتخذ مرتبطا بعمليات دولية أخرى، مثل الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف الأخرى و/أو العمليات الإقليمية.

<إدخال النص>

لكل واحد من تدابير التنفيذ، يرجى الإشارة إلى الهدف الوطني أو الأهداف الوطنية التي يسهم فيها إسهاما كبيرا

يرجى الإشارة إلى الهدف (الأهداف) الوطنية التي ترتبط بهذا التدبير. إذا لم تضع بلدك أهداف وطنية، الرجاء ربط هذا التدبير بأهداف أيشي للتنوع البيولوجي. و إذا استفاد بلدك من أداة الإبلاغ على الإنترنت، سواء كانت الأهداف الوطنية في بلدك (التي أدخلت في القسم الأول) أو سيتم عرض أهداف أيشي للتنوع البيولوجي هنا للاختيار من بينها.

حيرجى اختيار هدف واحد أو أكثر >

تقييم لفعالية تدابير التنفيذ في تحقيق النتائج المرجوة:

يرجى الإشارة إلى فعالية هذا الاجراء في إحداث التغيير المتوقع. ويمكن أن تشمل التغييرات المتوقعة، من بين أمور أخرى، تغييرات تطرأ على حالة واتجاهات التنوع البيولوجي، وتغييرات على دوافع فقدان التنوع البيولوجي، والتغيرات في السلوك، أو تغييرات في السياسات.

☐ التدابير المتخذة فعالة للغاية

تعتبر التدابير مع هذا التقييم تتوافق تماما مع أو تتجاوز النتائج المتوقعة في الإطار الزمني المحدد

☐ التدابير المتخذة فعالة جزئيا

قد بدأت التدابير مع هذا التقييم بإحراز تقدم نحو هدفها المعلن لكنها لم تصل بعد إلى الأثر الكامل المطلوب. قد يكون هذا بسبب الفجوات الزمنية عند اتخاذ التدابير وعندما تصبح آثاره مرئية. ويمكن أيضا أن يكون نتيجة لظروف وطنية تسببت في التأخير أو التحديات التي تواجه تنفيذ هذا الإجراء. وتتمثل الأسباب الأخرى المحتملة لتدابير تولى هذا التقييم أن هذا الإجراء في أن التدابير لم تنفذ بالقدر الضروري الكفيل، أو أنه لم يحدث على المستوى المؤسسي الصحيح لتحقيق النتيجة المرجوة.

☐ التدابير المتخذة غير فعالة

لم ينتج عن التدابير مع هذا التقييم أي تغيير في المسألة التي يتم معالجتها. ولم تحقق التدبير مع هذا التقييم النتائج المتوقعة حيث أصبحت التدابير غير فعالة نتيجة لعوامل وطنية أخرى. وقد يكون هذا بسبب إجراءات وطنية إضافية تم اتخاذها، ربما في قطاعات أخرى، التي حالت دون العمل للوصول إلى نتائجها المتوقعة. أيضا يمكن أن يكون السبب نتيجة لتغير الظروف أو الأوضاع الوطنية.

☐ غير معروفة

من غير المعروف مدى فعالية هذا الاجراء. وأسباب هذا يمكن أن تكمن في عدم توفر أي معلومات تكون قادرة على تقييم التقدم أو بسبب أنه في الآونة الأخيرة فقط تم اتخاذ هذا الإجراء وفعاليتها ليست واضحة حتى الآن.

يرجى توضيح سبب الاختيار والإشارة إن أمكن إلى الأدوات أو المنهجية المستخدمة لتقييم الفاعلية

يرجى تقديم معلومات إثباتية للاختيار الوارد أعلاه بشأن فعالية هذا الاجراء . على سبيل المثال، يمكن أن يشمل ذلك المعلومات المتعلقة بالتغيرات التي طرأت على حالة واتجاهات التنوع البيولوجي أو تغيرات الضغوط على التنوع البيولوجي أو دوافع فقدانه. ويمكن أن تشمل أيضا التغيرات في الظروف الاجتماعية والاقتصادية، مثل الوعي بالتنوع البيولوجي، والتغيرات في توافر الموارد، والتغيرات في السياسات الحكومية، أو تغييرات في سلوك القطاعات الرئيسية في البلاد.

<إدخال النص>

المواقع الشبكية ووصلات الويب والملفات ذات الصلة (يرجى استخدام هذا الحقل للإشارة إلى أي مواقع شبكية أو وصلات الويب أو الوثائق ذات الصلة التي يمكن العثور فيها على معلومات إضافية عن هذا التقييم).

يرجى تقديم أي وثائق أو روابط شبكية (مواقع إنترنت) لمعلومات إضافية ذات صلة لتقييم فعالية التدابير المتخذة. على سبيل المثال، يمكن أن يشمل ربط مباشرة للمقالات العلمية ، وتقديم المواقع الشبكية ووصلات الويب ومواقع المنشورات.

<إضافة وصلة> <إضافة ملف>

المعلومات الأخرى ذات الصلة، بما في ذلك دراسات حالة لتوضيح كيف حققت التدابير المتخذة (أو من المتوقع أن تحقق) نتائج تسهم في تنفيذ الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي

يرجى تقديم أي وثائق ذات صلة أو روابط على شبكة الإنترنت لمزيد من المعلومات، مثل دراسات الحالة المتعلقة بالتدابير المتخذة. ويمكن أن تشمل عناصر دراسات الحالة على مقدمة موجزة للموضوع أو المشكلة، ووصف ما يجري القيام به للتصدي لها، ومعلومات عن الجهات الفاعلة المشاركة، ومعلومات عن لماذا تعد المسألة ذات صلة بالأهداف الوطنية أو أهداف أيشي للتنوع البيولوجي والاستنتاجات العامة والدروس المستفادة. ويمكن أيضا أن تشمل دراسات الحالة على شخصيات، أو خرائط، أو صور.

<إدخال النص>

المواقع الشبكية ووصلات الويب والملفات ذات الصلة (يرجى استخدام هذا الحقل للإشارة إلى أي مواقع شبكية أو وصلات الويب أو الوثائق ذات الصلة التي يمكن العثور فيها على معلومات إضافية)

يرجى تقديم أي وثائق ذات صلة أو وصلات على شبكة الإنترنت لمزيد من المعلومات حول هذا أو غيرها من المعلومات ذات الصلة

<إضافة وصلة> <إضافة ملف>

العقبات والاحتياجات العلمية والتقنية المتعلقة بالتدابير المتخذة: يرجى وصف العقبات المواجهة وأي احتياجات علمية وتقنية للتغلب عليها، بما في ذلك التعاون التقني والعلمي، وأنشطة تنمية القدرات أو الاحتياج إلى مواد إرشادية.

يرجى وصف أي احتياجات للتنفيذ أو العقبات التي تم تحديدها أو مصادفتها عند اتخاذ هذا الإجراء. على سبيل المثال، يمكن أن تشمل بلدك قضايا / المجالات المواضيعية محددة التي تحتاج إلى دعم، ونوع الدعم المطلوب، ما سيحققه الدعم في البلد، والذي ستستفيد المجموعات المجتمعية بصورة رئيسية من هذا الدعم. والقضايا المحددة التي قد ترغب بلدكم في التعليق عليها هي الاحتياجات المرتبطة بالتدريب و/ أو تطوير القوانين والتقنيات والأدوات والأدلة أو الدراسات. قد ترغب بلدك أيضا في التعليق على أي عقبات يمكن معالجتها من خلال فهم أفضل أو إجراء حوار بين أنظمة المعارف التقليدية والعلوم الحديثة. وقد ترغب الأطراف أيضا في التعليق على توضيح أي عقبات أو احتياجات تعد ذات أولوية لمعالجتها. وستساعد المعلومات الواردة في هذا القسم من التقرير الوطني على تعزيز بناء القدرات والتعاون التقني والعلمي ونقل التكنولوجيا لدعم تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 والتأكد من أن المعلومات حول هذه القضايا يتم تبادلها بفعالية تماشيا مع المقرر 2/12.

<إدخال النص>

المواقع الشبكية ووصلات الويب والملفات ذات الصلة (يرجى استخدام هذا الحقل للإشارة إلى أي مواقع شبكية أو وصلات الويب أو الوثائق ذات الصلة التي يمكن العثور فيها على معلومات تتعلق بالعقبات والاحتياجات العلمية والتقنية).

يرجى تقديم أي وثائق أو روابط ذات صلة لمزيد من المعلومات المتعلقة بهذه العقبات والاحتياجات العلمية والتقنية. على سبيل المثال، يمكن أن يشمل ربط مباشرة للمقالات العلمية ، وتقديم المواقع الشبكية ووصلات الويب ومواقع المنشورات.

<إضافة وصلة> <إضافة ملف>

القسم الثالث: تقييم التقدم المحرز نحو تحقيق كل هدف وطني

يتمثل الهدف من هذا القسم من التقرير الوطني السادس في جمع المعلومات عن التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الوطنية لبلدك. يجب استنساخ النموذج لكل من الأهداف الوطنية لبلدك. إذا لم تضع بلدك أهدافاً وطنية، يرجى تقييم التقدم الوطني نحو بلوغ أهداف أيشي للتنوع البيولوجي. إذا كان بلدك يستخدم أداة الإبلاغ على الإنترنت، سيتم ملء الأهداف الوطنية التي أدخلت في الفرع الأول تلقائياً في هذا القسم من التقرير الوطني.

باستخدام النموذج أدناه، يرجى تقييم مستوى التقدم المحرز في كل من الأهداف الوطنية لبلدك أو الالتزامات المماثلة. وينبغي تكرار النموذج لكل هدف وطني. وإذا لم يكن بلدك قد وضع أهدافاً وطنية، يرجى استخدام أهداف أيشي للتنوع البيولوجي.

ثالثاً - تقييم التقدم المحرز نحو تحقيق كل هدف وطني

الهدف

يرجى الإشارة إلى الهدف الوطني أو أهداف أيشي للتنوع البيولوجي الذي تم تقييمه. إذا كان بلدك يستخدم أداة الإبلاغ على الإنترنت، سيتم ملء الأهداف الوطنية التي أدخلت في الفرع الأول تلقائياً في هذا القسم من التقرير الوطني.

<يرجى اختيار هدف واحد>

فئة التقدم المحرز نحو تنفيذ الهدف المختار:

بالنسبة للهدف الوطني المحدد، يرجى الإشارة إلى المستوى الحالي من التقدم الذي تم إحرازه نحو تحقيقه باستخدام الفئات الواردة أدناه. الفئات أدناه هي نفسها المستخدمة في الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي. يجب أن يأخذ التقييم بعين الاعتبار السنة التي حُددت كموعده محدد للهدف الوطني.

☐ على المسار الصحيح لتجاوز الهدف

تشير هذه الفئة إلى أن التدابير المتخذة على الصعيد الوطني ستسمح للمعايير/قياس العتبة التي وضعها الهدف بأن تتجاوز الموعد النهائي المستهدف. وفي حالة تلك الأهداف مع العناصر الكمية، فإن هذا يعني أن قياس العتبة التي تم تحديدها سيتم تجاوزه. وفي حالة الأهداف النوعية، فإن هذا يعني أن الإجراءات أو الشروط اللازمة لتحقيقها قد تم تجاوزها.

☐ على المسار الصحيح لتحقيق الهدف

تشير هذه الفئة إلى التدابير التي اتخذت والوضع الراهن من القضايا التي تناولها الهدف سوف يتحقق بحلول الموعد النهائي المستهدف

☐ تحقق تقدم نحو الهدف ولكن بمعدل غير كاف

تشير هذه الفئة إلى أنه قد تم إحراز تقدم كبير نحو تحقيق الهدف منذ تأسيسه. ويمكن أن يأخذ التقدم شكل التدابير المتخذة أو التحسينات الفعلية في وضع الموضوعات التي تم تناولها. ومع ذلك، وفي حين تشير هذه الفئة إلى تحسن الوضع، إلا أن التقدم الذي تم إحرازه سيكون غير كاف لتحقيق الهدف في الموعد المحدد ما لم تتخذ تدابير إضافية.

☐ لم يحدث أي تغير كبير

وتشير هذه الفئة إلى أنه لم يلاحظ أية تغيرات كبيرة منذ تحديد هذا الهدف. ويمكن أن تشمل أسباب ذلك على أن التدابير المتخذة لم يكن لها تأثير، وكانت التدابير المتخذة غير فعالة، أو عدم اتخاذ تدابير هامة.

☐ هناك ابتعاد عن الهدف

تشير هذه الفئة إلى أن القضايا التي يسعى الهدف إلى معالجتها آخذة في التدهور. ويمكن أن يكون هذا بسبب تزايد الضغوط على التنوع البيولوجي، أو تغيرات أخرى في الظروف الوطنية، أو أن التدابير المتخذة لم يكن لها تأثير، أو أن الإجراءات التي اتخذت كانت غير فعالة أو عدم اتخاذ تدابير هامة.

تاريخ إجراء التقييم:

يرجى الإشارة إلى التاريخ الذي اضطلع فيه بتقييم هذا التقدم نحو تحقيق الهدف.

<التاريخ>

ملخص للأدلة المستخدمة (يرجى تقديم معلومات عن الأدلة المستخدمة في تقييم هذا الهدف، استناداً إلى المعلومات ذات الصلة الواردة في القسم الثاني).

يرجى تقديم معلومات إثباتية للاختبار الوارد أعلاه. على سبيل المثال، يمكن أن يشمل ذلك على المعلومات المتعلقة بالتأثير العام للتدابير التي اتخذت أو التغيرات التي طرأت على حالة واتجاهات التنوع البيولوجي، والتغيرات في الضغوط على التنوع البيولوجي أو دوافع فقدانه، والتغيرات في الظروف الاجتماعية والاقتصادية، مثل الوعي بالتنوع البيولوجي، والتغيرات في توافر الموارد، والتغيرات في السياسات الحكومية، أو تغييرات في سلوك القطاعات الرئيسية في البلاد. وبالنسبة للأهداف الوطنية التي تعد كمية في الطبيعة، قد ترغب الأطراف أيضاً بالنظر في التقارير عن مدى الإنجاز فيما يتعلق بالقيمة المستهدفة. على سبيل المثال، بالنسبة لبعض أنواع من الأهداف، ويمكن أن يتم هذا مع استخدام النسب المئوية.

<إدخال النص>

المؤشرات المستخدمة في هذا التقييم

يرجى الإشارة إلى أي من المؤشرات المستخدمة لتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق هذا الهدف. ويمكن أن تشمل هذه المؤشرات على المؤشرات الواردة في الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي الخاصة ببلدك أو المؤشرات التي وضعت لعمليات أخرى. وفي التوصية 4/19¹¹، أحاطت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية علماً بالقائمة المقترحة

¹¹ سيتم تحديث هذا المرجع ليعكس المقرر الذي اتخذ خلال الاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف ذي الصلة بمؤشرات الخطة الاستراتيجية للتنوع

من المؤشرات النوعية والمحددة للخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 التي حددها فريق الخبراء التقني المخصص. و في تقييم التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الوطنية، قد ترغب البلدان للاستفادة من هذه القائمة من المؤشرات، إذا كان ذلك مناسباً. لمزيد من المعلومات عن المؤشرات، بما في ذلك أدوات لوضع المؤشرات الوطنية، متاح من موقع شراكة مؤشرات التنوع البيولوجي: <http://www.bipindicators.net/>

المؤشر المستخدم (المؤشرات المستخدمة) في هذا التقييم

<المؤشر المستخدم (المؤشرات المستخدمة)> يرجى تقديم قائمة بالمؤشرات المستخدمة في تقييم هذا الهدف.

أو:

إذا لم تستخدم بلدك مؤشرات لتقييم التقدم المحرز نحو هذا الهدف الوطني، يرجى وضع علامة في هذه الخانة. ☐ لم يستخدم أي مؤشر

يرجى وصف أي وسائل أو أدوات أخرى مستخدمة لتقييم التقدم

يرجى وصف أي أدوات أو نهج استخدمها بلدكم لتقييم التقدم المحرز نحو هذا الهدف الوطني. ويمكن أن يشمل دراسات الحالة، والدراسات المكتبية، وآراء الخبراء، والمشاورات مع أصحاب المصلحة، من بين أمور أخرى.

<إدخال النص>

المواقع الشبكية ووصلات الويب والملفات ذات الصلة (يرجى استخدام هذا الحقل للإشارة إلى أي مواقع شبكية أو وصلات الويب أو الوثائق ذات الصلة التي يمكن العثور فيها على معلومات تتعلق بهذا التقييم).

يرجى تقديم أي وثائق أو روابط ذات الصلة لمزيد من المعلومات ذات الصلة لتقييم التقدم نحو تحقيق هذا الهدف الوطني. ويمكن أن يشمل المعلومات، مثل المنهجيات والبيانات، التي تقوم عليها المؤشرات والأدوات المحددة أعلاه.

<إضافة وصلة> <إضافة ملف>

مستوى الثقة في التقييم المشار إليه أعلاه

يرجى الإشارة إلى مستوى ثقة بلدك في التقييم المذكور أعلاه

☐ يستند إلى أدلة شاملة

تعني هذه الفئة ضمناً أن المعلومات الفعالة والقوية والمتاحة بسهولة، بما في ذلك المؤشرات، القائمة، تسمح بتقييم جميع عناصر الهدف.

☐ يستند إلى أدلة جزئية

تعني هذه الفئة ضمناً أن بعض المعلومات والمؤشرات موجودة لتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق الهدف ولكن لا يمكن تقييم جميع العناصر أو وجود قيود في المعلومات المتوفرة.

<p><input type="checkbox"/> يستند إلى أدلة محدودة</p> <p>تعني هذه الفئة ضمنا أن هناك معلومات ومؤشرات محدودة لتقييم التقدم المحرز نحو الهدف وأن التقييم يعتمد إلى حد كبير على رأي الخبراء.</p>
<p>يرجى تقديم توضيح لمستوى الثقة المشار إليه أعلاه</p> <p>يرجى وصف لماذا تم إعطاء تقييم مستوى الثقة المحدد أعلاه قد ترغب الأطراف في التعليق على أنواع المعلومات أو المؤشرات المستخدمة، الممثل والتغطية، وكذلك أي قيود قد تكون لديها.</p> <p><إدخال النص></p>
<p>مدى كفاية معلومات الرصد لدعم التقييم</p> <p>يرجى الإشارة إلى مدى كفاية وضع أنظمة الرصد الوطنية لهذا الهدف الوطني.</p> <p><input type="checkbox"/> الرصد المتعلق بهذا الهدف كاف</p> <p>تشير هذه الفئة إلى أن نظم الرصد التي تم وضعها قادرة على توفير المعلومات الكافية من حيث الكمية أو النوعية أو الكمية أو توقيت، لتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق الهدف</p> <p><input type="checkbox"/> الرصد المتعلق بهذا الهدف جزئي (مثلا يغطي جزءا فقط من المجال أو القضية)</p> <p>تشير هذه الفئة إلى أن نظم الرصد التي تم وضعها قادرة فقط على توفير جزء من المعلومات اللازمة لتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق الهدف</p> <p><input type="checkbox"/> لا يوجد نظام للرصد</p> <p>تشير هذه الفئة إلى أنه لا يوجد حاليا أي نظام للرصد تم وضعه في البلاد يمكن استخدامه لتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق هذا الهدف</p> <p><input type="checkbox"/> لا توجد حاجة إلى الرصد</p> <p>تشير هذه الفئة إلى أنه لا يشترط وضع نظام رصد لتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق هذا الهدف حيث توجد معلومات كافية من مصادر أخرى قادرة على إجراء تقييمات للتقدم المحرز كافية وفي الوقت المناسب.</p>
<p>يرجى وصف نظام رصد الهدف (إن وجد)</p> <p>إذا تم اختيار أحد الأجوبة عن السؤالين الأول والثاني في السؤال الوارد أعلاه (مثل، الرصد المتعلق بهذا الهدف غير كاف أو الرصد المتعلق بهذا الهدف هو جزئي)، يرجى وصف نظام الرصد الموجود. ومن بين المسائل التي قد ترغب بلداك إدراجها في ردها هي: خصائص نظام الرصد، والمنظمات المسؤولة عن ذلك، وكيف يتم جمع المعلومات أو البيانات، ونوع البيانات التي يتم جمعها وكيف يتم تحديث البيانات في كثير من الأحيان.</p> <p><إدخال النص></p> <p>المواقع الشبكية ووصلات الويب والملفات ذات الصلة (يرجى استخدام هذا الحقل للإشارة إلى أي مواقع شبكية أو وصلات الويب أو الوثائق ذات الصلة التي يمكن العثور فيها على معلومات إضافية تتعلق بنظام الرصد).</p>

إذا تم نشر المعلومات المتعلقة بنظام الرصد في مصادر أخرى، يرجى تضمين الملفات ذات الصلة و/أو وصلات على شبكة الإنترنت. على سبيل المثال، يمكن أن يشمل ربط مباشرة للمقالات العلمية، وتقديم المواقع الشبكية ووصلات الويب ومواقع المنشورات

<إضافة وصلة> <إضافة ملف>

القسم الرابع: وصف المساهمة الوطنية في تحقيق كل هدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي

يتمثل الهدف من هذا القسم من إرشادات التقرير الوطني السادس في جمع المعلومات عن التقدم المحرز نحو بلوغ أهداف أيشي للتنوع البيولوجي العالمية. ويربط هذا القسم التقدم المحرز على المستوى الوطني بأهداف أيشي للتنوع البيولوجي. وفي وصف المساهمات الوطنية نحو بلوغ أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، يرجى النظر في جميع العناصر المرتبطة بأهداف أيشي للتنوع البيولوجي. وستمكن المعلومات التي تم جمعها من خلال هذا القسم من التقرير الوطني من إعداد تحليل/تجميع للمساهمات من الإجراءات الوطنية والإقليمية وغيرها، نحو الأهداف العالمية وفقا للمقرر 2/10. ويجب أن تُبنى الردود في هذا القسم من التقرير الوطني على المعلومات الواردة في القسمين الثاني والثالث. ومع ذلك، فإنه ليس من الضروري تكرار المعلومات التي سبق إدراجها في الأجزاء السابقة من التقرير.

باستخدام النموذج أدناه، يرجى وصف مساهمة بلدك في تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي. وينبغي تكرار هذا النموذج لكل هدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي.

<p>رابعا - وصف المساهمة الوطنية في تحقيق كل هدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي</p>
<p>الهدف 1 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي: زيادة التوعية بالتنوع البيولوجي</p>
<p>يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:</p> <p>تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: ما هو المستوى الحالي للتوعية بالتنوع البيولوجي؟ ما هي المجموعات التي لديها فهم أفضل/أقل بالتنوع البيولوجي؟ ما هي الأنشطة التوعوية التي اتخذت؟ ما مدى فعالية هذه الأنشطة؟ في وصف التقدم المحرز نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب الأطراف في الاستفادة من المعلومات الموجودة على الموقع الشبكي لمقياس التنوع البيولوجي وهو: http://ethicalbiotrader.org/biodiversity-barometer/، وكذلك اتجاهات موقع جوجل: https://www.google.ca/trends/</p> <p><إدخال النص></p>

<p>الهدف 2 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي: دمج قيم التنوع البيولوجي</p>
<p>يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وقدم موجزا للأدلة</p>

المستخدمة لدعم هذا الوصف:

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: ما هي دراسات التقييم التي تم الاضطلاع بها وما هي النظم الإيكولوجية التي غطت هذه الدراسات؟ إلى أي مدى تم استخدام دراسات التقييم هذه في الاسترشاد بها في عمليات صنع القرار؟ إلى أي مدى تم إدماج اعتبارات التنوع البيولوجي في عمليات التخطيط الوطنية؟ إلى أي مدى تم إدماج التنوع البيولوجي في الإبلاغ الوطني ونظم والمحاسبة؟ إلى أي مدى يقوم بلدك بتنفيذ حسابات الموارد الطبيعية في إطار نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية (نظام المحاسبة)؟ في وصف التقدم المحرز نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب الأطراف في الاستفادة من المعلومات الموجودة على الموقع الشبكي لشعبة إحصاءات الأمم المتحدة بشأن الحسابات البيئية والاقتصادية على الموقع:

<http://unstats.un.org/unsd/envaccounting/default.asp>

<إدخال النص>

الهدف 3 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي: إصلاح الحوافز

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: ما هي الحوافز الضارة، بما في ذلك الإعانات، التي تم القضاء عليها، أو تم تخفيضها تدريجيا أو تم إصلاحها؟ ما تأثير ذلك على التنوع البيولوجي؟ ما هي الحوافز الضارة الأخرى الموجودة في البلاد وكيف تؤثر على التنوع البيولوجي؟ ما هي الحوافز الإيجابية للتنوع البيولوجي التي تم تنفيذها وما هي قضايا التنوع البيولوجي التي تعالجها؟ في وصف التقدم نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب الأطراف في الاستفادة من المعلومات الموجودة في قاعدة بيانات تقديرات دعم المستهلك التابعة لمظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي:

<http://www.oecd.org/tad/agricultural-policies/producerandconsumersupportestimatesdatabase.htm>

<إدخال النص>

الهدف 4 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي: الإنتاج والاستهلاك المستدامان

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: ما هي الإجراءات التي اتخذت للحد من تأثير القطاعات الإنتاجية على التنوع البيولوجي؟ كيف تغير الطلب على الموارد الطبيعية في البلاد وهل هو مستدام حاليا؟ ما هي الإجراءات التي تم اتخاذها للحد من استهلاك الموارد و/أو لجعلها أكثر استدامة؟ ما هي خطط الاستهلاك والإنتاج المستدامين التي تم وضعها؟ في وصف التقدم نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب الأطراف في الاستفادة من المعلومات الموجودة على الموقع الإلكتروني لاتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض (<https://cites.org/eng>)، والقائمة الحمراء للأنواع المهددة بالانقراض للاتحاد الدولي لحماية الطبيعة والموارد الطبيعية (<http://www.iucnredlist.org>)، والشبكة العالمية للبصمة البيئية

شبكة البصمة المائية (http://www.footprintnetwork.org/en/index.php/GFN/page/footprint_for_nations/) ، وبرنامج تحليل السجلات التجارية (<http://waterfootprint.org/en/water-footprint/national-water-footprint/>) ، وبرنامج تحليل السجلات التجارية (<http://www.traffic.org/>) لالتجار بالحيوانات والنباتات .

<إدخال النص>

الهدف 5 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي: خفض فقدان الموائل إلى النصف أو تقليلها

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: كيف تغير معدل فقدان الموائل الرئيسية في البلاد؟ كيف كان معدل تدهور الموائل وتجزئتها؟ هل كان هناك تغير؟ ما الذي أدى إلى هذا التغير؟ ما هي الإجراءات التي اتخذت لمعالجة الأسباب الكامنة وراء فقدان التنوع البيولوجي؟ في وصف التقدم نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب الأطراف في الاستفادة من المعلومات الموجودة في عمليات التقييم والمعلومات الموجودة في مختلف المواقع. ويمكن أن يشمل هذا على التقييم العالمي للموارد الحرجية لمنظمة الأغذية والزراعة (<http://www.fao.org/forest-resources-assessment/en/>) ، والرصد العالمي للغابات (http://www.wri.org/our-work/project/global-forest-watch/maps_data) ، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (<http://www.unccd.int/en/Pages/default.aspx>) ، والتقييم العالمي للتنوع البيولوجي للجبال (<http://www.gmba.unibe.ch/>) ، وموقع رامسار (<http://www.ramsar.org/>)

<إدخال النص>

الهدف 6 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي: الإدارة المستدامة للموارد الحية المائية

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: كيف تغيرت حالة الأرصد السمكية واللافقاريات والنباتات المائية في البلاد؟ ما الذي أدى إلى هذه التغيرات؟ ما مدى استدامة تقنيات الصيد المستخدمة في البلاد؟ ما هي الخطط الإدارية التي تم وضعها للأرصد السمكية المنضبة؟ ما هي اللوائح أو السياسات المتعلقة بانعاش الأنواع المنضبة الموجودة في البلاد؟ ما هي الأحكام الموجودة للحد من آثار مصائد الأسماك على الأنواع المهددة بالانقراض؟ ما هي الأحكام الموجودة لحساب الآثار السلبية غير المباشرة الكبيرة على الأنواع غير المستهدفة؟ ما هي الأحكام الموجودة المتعلقة بحماية الموائل البحرية المعرضة للخطر وتهدد هيكل ومهام النظام الإيكولوجي؟ ما هي التدابير الإدارية التي وضعت للحد من الصيد العرضي والمرتجع؟ في وصف التقدم نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب الأطراف في الاستفادة من المعلومات الموجودة في منشور منظمة الأغذية والزراعة بشأن حالة مصائد الأسماك وتربية الأحياء المائية في العالم (<http://www.fao.org/fishery/sofia/en/>) ، احصائيات مصائد الأسماك لمنظمة الأغذية والزراعة (<http://www.fao.org/fishery/statistics/en/>) ، على الموقع الإلكتروني لمجلس التوجيه البحري (<https://www.msc.org>) ، والموقع الشبكي للبحر من حولنا الموقع (<http://www.seaaroundus.org>) ، والقائمة الحمراء للأنواع المهددة بالانقراض

للاتحاد الدولي لحماية الطبيعة والموارد الطبيعية (<http://www.iucnredlist.org>) ، وموقع قاعدة الأسماك <http://www.fishbase.ca/>

<إدخال النص>

الهدف 7 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي: الزراعة المستدامة وتربية الأحياء المائية والحراجة

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: ما هي التدابير التي تم وضعها لضمان استدامة الزراعة وتربية الأحياء المائية والغابات؟ ما مدى فعالية هذه التدابير؟ في وصف التقدم نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب الأطراف في الاستفادة من المعلومات الموجودة في قاعدة البيانات الإحصائية لمنظمة الأغذية والزراعة <http://faostat3.fao.org/home/E> والموقع الشبكي لبرنامج إقرار خطط إصدار الشهادات الحرجية <http://www.pefc.org>، والموقع الشبكي لمجلس رعاية الغابات <https://ca.fsc.org/en-ca>

<إدخال النص>

الهدف 8 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي: خفض التلوث

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: كيف تغيرت الملوثات وكميات المغذيات في النظم الإيكولوجية في البلاد؟ ما هي النظم الإيكولوجية شهدت تغييرا كبيرا؟ ما هي الملوثات التي لا تزال تمثل مخاوف في البلاد؟ ما هي التدابير أو الضوابط التي تم وضعها للحد من مصادر التلوث؟ ما هي التدابير أو الضوابط التي تم وضعها لمعالجة مصادر الانتشار من التلوث؟ في وصف التقدم نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب الأطراف في الاستفادة من المعلومات الموجودة على المواقع لاتفاقيات بازل وروتردام واستكهولم <http://chm.pops.int> ، واتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق <http://www.mercuryconvention.org> ، والمبادرة الدولية المعنية بالنيتروجين <http://www.initrogen.org/> ، قاعدة البيانات الإحصائية الموضوعية لمنظمة الأغذية والزراعة <http://faostat3.fao.org/home/E> ، والنظام العالمي لرصد البيئة <http://www.unep.org/gemswater/>

<إدخال النص>

الهدف 9 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي: منع الأنواع الغريبة ومراقبتها

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: كيف تغير عدد الأنواع الغريبة الغازية في البلاد؟ ما هي الإجراءات التي تم اتخاذها للقضاء أو السيطرة على الأنواع الغريبة الغازية الحالية؟ ما هي تدابير مراقبة الحدود وتدابير الحجر الصحي التي تم وضعها لمنع إدخال الأنواع الغريبة الغازية الجديدة؟ كيف تم تعزيز تدابير مراقبة الحدود والحجر الصحي القائمة؟ في وصف التقدم نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب الأطراف في الاستفادة من المعلومات الموجودة في بوابة الشراكة العالمية للمعلومات بشأن الأنواع الغريبة الغازية (<http://giasipartnership.myspecies.info/en>)

<إدخال النص>

الهدف 10 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي: النظم الإيكولوجية الضعيفة أمام تغير المناخ

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: ما هي الإجراءات التي تم اتخاذها للحد من الضغوط على النظم الإيكولوجية الهشة لتغير المناخ و/أو حمض المحيطات؟ كيف تم تقليل هذه الضغوط؟ في وصف التقدم نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب الأطراف في الاستفادة من المعلومات المتاحة من قاعدة بيانات النظم الإيكولوجية الهشة البحرية لمنظمة الأغذية والزراعة (<http://www.fao.org/in-action/vulnerable-marine-ecosystems/en/>) ومن المبادرة الدولية للشعاب المرجانية

<إدخال النص>

الهدف 11 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي: المناطق المحمية

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو تحقيق هذا الهدف، ينبغي للأطراف أن تنظر في التوجيه التالي:

المقرر 24/11 (المناطق المحمية) - الفقرة 1. يدعو الأطراف إلى: (ي) الإبلاغ عن تنفيذ خطط العمل الوطنية لبرنامج عمل المناطق المحمية، بما في ذلك إدراج نتائج تنفيذ المشروعات الممولة من مرفق البيئة العالمية والجهات المانحة الأخرى، من خلال إطار الإبلاغ عن برنامج العمل، المدرج في التقارير الوطنية الخامسة والسادسة، على النحو المطلوب في الفقرتين 33(أ) و(هـ) من المقرر 31/10، لتتبع التقدم المحرز نحو تحقيق الهدف 11 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي وتنفيذ برنامج العمل؛

المقرر 31/10 (المناطق المحمية) - الفقرة 33. يدعو الأطراف إلى: (أ) النظر كجزء من عملية الإبلاغ الوطني في وضع عملية بسيطة وفعالة للإبلاغ الوطني من شأنها تتبع الحالة العامة لحفظ التنوع البيولوجي داخل المناطق المحمية، بالإضافة إلى تدابير ونتائج برنامج العمل بشأن المناطق المحمية؛ (هـ) التأكد من إدماج الإبلاغ عن برنامج العمل بشأن المناطق المحمية بوضوح مع الإبلاغ عن التقدم المحرز صوب تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي والمؤشرات المرتبطة بها؛

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: ما هو المدى الحالي للمناطق المحمية على اليابسة وفي المناطق البحرية (بشكل عام، من خلال المناطق الإيكولوجية، حسب نوع الموئل، وما إلى ذلك)؟ هل تشمل هذه الأرقام المناطق المحمية الفعالة للمجتمع المحلي والسكان الأصليين؟ ما هي المناطق ذات الأهمية للتنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي التي تعد غير محمية حالياً؟ ما هي المناطق ممثلة تمثيلاً ناقصاً؟ ما مدى فعالية المناطق المحمية القائمة؟ كيف تغيرت فعالية إدارتها؟ هل شاركت الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية المعنية في إدارة المناطق المحمية؟ ما هو الدعم أو العمليات التي تم تأسيسها لدعم المجتمعات الأصلية والمحلية في توثيق ورسم الخرائط، أو تسجيل المناطق المحمية التابعة للمجتمع المحلي و/أو وضع أو تنفيذ أو رصد خطط حفظ المجتمعات المحلية؟

في وصف التقدم نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب الأطراف في الاستفادة من المعلومات المتاحة على الموقع الشبكي للكوكب المحمي <http://www.protectedplanet.net> ، وبوابة معلومات فعالية إدارة المناطق المحمية <http://www.wdpa.org/ME/>

<إدخال النص>

الهدف 12 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي: خفض خطر الانقراض

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وقدم موجزاً للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: هل يوجد أي نوع من الأنواع التي انقرضت في بلادكم منذ اعتماد الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020؟ كيف تغير وضع الحفاظ على الأنواع؟ ما هي النسبة المئوية للأنواع المهددة في بلدكم؟ ما هي الإجراءات التي اتخذت لمعالجة هذا الوضع؟ كيف تغيرت التهديدات الرئيسية للأنواع منذ اعتماد الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020؟ ما هي التهديدات الرئيسية للأنواع المهددة بالانقراض في بلدكم؟ ما هي الإجراءات التي اتخذت لمعالجة هذه التهديدات؟ في وصف التقدم نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب الأطراف في الاستفادة من المعلومات الموجودة في القائمة الحمراء للأنواع المهددة بالانقراض <http://www.iucnredlist.org> ، ومؤشر الكوكب الحي <http://www.livingplanetindex.org/home/index> ، ومن الشبكة الإستوائية لتقييم ورصد البيئة <http://www.teamnetwork.org>

<إدخال النص>

الهدف 13 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي: صون التنوع الجيني

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وقدم موجزاً للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: ما هي الإجراءات التي اتخذت لحماية التنوع الجيني لأنواع النباتات المزروعة وحيوانات المزارع والمدجنة، وأقاربها البرية والأنواع ذات القيمة الاجتماعية والاقتصادية أو الثقافية؟

هل يجري حفظ الأنواع في الموقع أو خارج الموقع؟ ما أنواع خطط الإدارة أو الاستراتيجيات التي وضعت للحفاظ على التنوع الجيني في الموقع أو خارج الموقع؟ في وصف التقدم نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب الأطراف في الاستفادة من المعلومات الموجودة في بنك المعلومات العالمية المنظمة للموارد الوراثية الحيوانية، ونظام معلومات التنوع الوراثي للحيوانات المنزلية (<http://dad.fao.org/>)، وحالة الموارد الوراثية للغابات في العالم (<http://www.fao.org/forestry/fgr/64582/en/>)

<إدخال النص>

الهدف 14 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي: خدمات النظم الإيكولوجية

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو تحقيق هذا الهدف، ينبغي للأطراف أن تنظر في التوجيه التالي:

المقرر 5/12 (التنوع البيولوجي من أجل القضاء على الفقر وتحقيق التنمية المستدامة) – الفقرة 3. يدعو الأطراف إلى: يشجع الأطراف على أن تدمج التنوع البيولوجي ومنافع الطبيعة للناس، بما في ذلك خدمات النظم الإيكولوجية ووظائفها، في استراتيجيات ومبادرات وعمليات القضاء على الفقر وتحقيق التنمية، على جميع المستويات، من أجل إدماج شواغل وأولويات القضاء على الفقر وتحقيق التنمية في الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي وغيرها من الخطط والسياسات والبرامج الملائمة لتنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ورصد وتقييم وإعداد تقارير عن جهود الإدماج هذه، من خلال المؤشرات والأدوات الملائمة، وإدراج هذه المعلومات ضمن أمور أخرى في تقريرها الوطني؛

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: كيف تغيرت حالة النظم الإيكولوجية التي تعد هامة لتوفير خدمات النظم الإيكولوجية؟ كيف تغيرت الضغوط على النظم الإيكولوجية التي تعد هامة لتوفير خدمات النظم الإيكولوجية؟ كيف تساهم هذه النظم الإيكولوجية في رفاهية الإنسان؟ ما هي حالة النظم البيئية الهامة في بلدكم؟ ما هي النظم الإيكولوجية التي تتدهور بصورة أسرع؟ ما هي النظم الإيكولوجية التي تتحسن؟ هل تجاوز التدهور في بعض النظم الإيكولوجية خطر نقاط مرور التحول؟ ما هي النظم الإيكولوجية التي تحتاج إلى استعادة؟ ما هي النظم الإيكولوجية التي تحتاج إلى حماية؟ ما هي الضغوط الرئيسية على النظم الإيكولوجية التي توفر الخدمات الأساسية لرفاهية الإنسان؟ ما هي النظم الإيكولوجية التي تعد ذات أهمية خاصة بالنسبة لرفاهية النساء والمجتمعات الأصلية والمحلية، والفقراء والمستضعفين؟ ما هي العوامل التي تقود إلى أو تسبب في فقدان خدمات النظام البيئي؟ في وصف التقدم نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب الأطراف في الاستفادة من المعلومات الموجودة في مؤشر صحة المحيط (<http://www.oceanhealthindex.org>)، وقناة بيانات وتصنيف الإجهاد المائي المتوقع التابع لمعهد الموارد العالمية

(<http://www.wri.org/resources/data-sets/aqueduct-projected-water-stress-country-rankings>).

<إدخال النص>

الهدف 15 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي: استعادة النظم الإيكولوجية ومرونتها

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو تحقيق هذا الهدف، ينبغي للأطراف أن تنظر في التوجيه التالي:

المقرر 19/11 (التنوع البيولوجي وتغير المناخ والمسائل الأخرى ذات الصلة: مشورة حول تطبيق الضمانات ذات الصلة بالتنوع البيولوجي فيما يتعلق بالنهج السياساتية والحوافز الإيجابية المتعلقة بخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها في البلدان النامية ودور الحفاظ على الغابات وإدارتها المستدامة وتعزيز مخزون الكربون في الغابات في البلدان النامية).

الفقرة 11، يدعو أيضا الأطراف، والحكومات الأخرى، والمنظمات المعنية إلى النظر في المعلومات الواردة في المرفق عند إعداد التقارير الوطنية والتقديمات الأخرى عن التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي في الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020، وحسب مقتضى الحال، بالنسبة للتقديمات الأخرى ذات الصلة في إطار العمليات الأخرى؛

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: كيف تغير مدى الموائل المتدهورة في البلاد منذ اعتماد الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020؟ ما هي المناطق و/أو ما عدد الموائل تم استعادتها؟ هل كانت أي من المناطق التي تم استعادتها مهمة لعزل الكربون؟ ما نوع أنشطة الاستعادة التي تم استخدامها؟ كيف أثرت أنشطة استعادة على مرونة النظم الإيكولوجية.

في وصف التقدم نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب الأطراف في الاستفادة من المعلومات الموجودة في الموقع الشبكي لتحدى بون (<http://www.bonnchallenge.org/>)، وموقع أطلس فرص استعادة الغابات والمناظر الطبيعية التابع للمعهد العالمي للموارد (<http://www.wri.org/resources/maps/atlas-forest-and-landscape-restoration-opportunities>)

<إدخال النص>

الهدف 16 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي: بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية وتقاسم المنافع الناشئة عن استخدامها

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: إذا كان بلدكم لم يُصدق على أو تنضم إلى البروتوكول، ما هي الإجراءات التي يتم اتخاذها للقيام بذلك؟ إذا كان بلدك قد صدق على أو انضم إلى البروتوكول، ما هي الإجراءات التي يتم القيام بها لجعل البروتوكول قابلاً للتنفيذ على المستوى الوطني؟ هل وضع بلدكم الهياكل المؤسسية المناسبة لتنفيذ البروتوكول (نقطة اتصال وطنية، سلطة (سلطات) وطنية، ونقطة (نقاط) تفتيش؟ هل وضع بلدكم تدابير تشريعية أو إدارية أو سياساتية بشأن الحصول على الموارد الجينية وتقاسم المنافع الناشئة عن استخدامها اللازمة للوفاء بالالتزامات المنصوص عليها بموجب بروتوكول؟ إن لم يتم بلدك بفعل هذا، هل يقوم بلدكم حالياً باستعراض أو وضع تدابير بشأن الحصول على الموارد الجينية وتقاسم المنافع الناشئة عن استخدامها أو يخطط للقيام بذلك بهدف تنفيذ البروتوكول؟ قد ترغب البلدان في الإشارة إلى المعلومات المقدمة إلى آلية تبادل المعلومات بشأن الحصول على الموارد الجينية وتقاسم المنافع

الناشئة عن استخدامها (<http://www.fao.org/forestry/fgr/64582/en/>)

<إدخال النص>

الهدف 17 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي: الاستراتيجيات وخطط العمل لحفظ التنوع البيولوجي

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: إذا لم يقيم بلدكم باستعراض/تحديث استراتيجيتها وخطة عملها الوطنيتين لحفظ التنوع البيولوجي منذ اعتماد الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020، فما هي الإجراءات التي يتم اتخاذها للقيام بذلك؟ إذا كان لا يوجد أية خطط لتعديل/تحديث استراتيجية وخطة العمل الوطنيتين لحفظ التنوع البيولوجي، هل هناك أي سياسات أو خطط أو برامج وطنية أو استراتيجيات أخرى تعالج الخطة الاستراتيجية وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي؟ هل يوجد في بلدكم أي استراتيجيات إقليمية أو دون وطنية؟ هل هناك أي خطط لتطوير هذا؟ ما هي الإجراءات التي اتخذت لتبني استراتيجية وخطة العمل الوطنيتين لحفظ التنوع البيولوجي الحالية في بلدكم كأداة من أدوات السياسة؟ على أي مستوى تم اعتماد استراتيجية وخطة العمل الوطنيتين لحفظ التنوع البيولوجي؟ وما الآثار المترتبة على ذلك؟ كيف سيساعد ذلك في إدماج شواغل التنوع البيولوجي في الخطط والسياسات القطاعية وعبر القطاعية التي تؤثر على التنوع البيولوجي؟ من هم أصحاب المصلحة المعنيين الذين شاركوا في استعراض/تحديث استراتيجية وخطة العمل الوطنيتين لحفظ التنوع البيولوجي وما هو دورهم في هذه العملية؟ وكيف سيساهمون في تنفيذ استراتيجية وخطة العمل الوطنيتين لحفظ التنوع البيولوجي؟ ما هي التدابير المتخذة لتقييم مدى فعالية استراتيجية وخطة العمل الوطنيتين لحفظ التنوع البيولوجي؟ هل لدى استراتيجية وخطة العمل الوطنيتين لحفظ التنوع البيولوجي مؤشرات و/أو آلية رصد لتقييم فعالية تنفيذها؟

<إدخال النص>

الهدف 18 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي: المعارف التقليدية

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو تحقيق هذا الهدف، على الأطراف أن تضع في اعتبارها التوجيهات التالية:
المقرر 12/12: المادة 8 (ي) والأحكام ذات الصلة

ألف. الفقرة 9. يشجع الأطراف والمجتمعات الأصلية والمحلية على النظر في كيفية مشاركة المجتمعات الأصلية والمحلية بفعالية في عملية إعداد وجمع وتحليل البيانات، بما في ذلك عن طريق عملية الرصد المجتمعية، ومواصلة استكشاف كيفية مساهمة نظم الرصد والمعلومات المجتمعية للمجتمعات الأصلية والمحلية في رصد مؤشرات أهداف أيشي، وكيفية تطبيق نهج قائم على الأدلة في التحقق من هذه البيانات المولدة من مختلف نظم المعارف على قدم المساواة. ويمكن أن تساهم هذه الجهود في التقارير الوطنية القادمة واستعراض تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وتحقيق أهداف

أيشي للتنوع البيولوجي، لا سيما الهدف 18؛

في حوار معمق بشأن المجالات المواضيعية وغيرها من القضايا الشاملة - الفقرة 14. يشجع الأطراف، والحكومات الأخرى، والمنظمات الدولية ذات الصلة والمجتمعات الأصلية والمحلية وأصحاب المصلحة المهتمين، ويطلب إلى الأمين التنفيذي النظر في المشورة والتوصيات الناتجة عن الحوار المتعمق بشأن: "ربط نظم المعارف التقليدية والعلوم، مثل النظم المعمول بها في إطار المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، بما في ذلك الأبعاد الجنسانية"، لدى تنفيذ مجالات عمل الاتفاقية ذات الصلة؛ ومواصلة تشجيع الأطراف في النظر في الإبلاغ عن التقدم المحرز في التقارير الوطنية المقبلة؛

باء الفقرة 2. يدعو الأطراف والحكومات الأخرى، والمنظمات الدولية ذات الصلة، والمجتمعات الأصلية والمحلية وأصحاب المصلحة المعنيين إلى تنفيذ خطة العمل المتعلقة بالاستخدام المألوف المستدام للتنوع البيولوجي، مع مراعاة الظروف الوطنية المختلفة بما في ذلك النظم القانونية والسياسية، وتقديم تقرير عن التقدم المحرز إلى الأمين التنفيذي وكذلك من خلال عملية إعداد التقارير الوطنية؛

هاء الفقرة 6. يحث الأطراف والحكومات الأخرى على الاعتراف بالنظم الفريدة المحلية ودعمها والتشجيع على إعدادها من جانب المجتمعات الأصلية والمحلية، بما في ذلك من خلال وضع بروتوكولات مجتمعية، كجزء من خطط العمل الوطنية لحماية وحفظ وتعزيز المعارف والابتكارات والممارسات التقليدية ضمن الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي، ويدعو الأطراف والحكومات الأخرى إلى الإبلاغ عن هذه المبادرات من خلال عملية الإبلاغ الوطني، والفريق العامل المعني بالمادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها، ومن خلال بوابة معلومات المعارف التقليدية التابعة للاتفاقية؛

في وصف التقدم المحرز نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب في التشاور، حسب الاقتضاء، مع الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية. تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: ما هي الخطوات التي اتخذت منذ اعتماد الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 لاحتزام المعارف والابتكارات والممارسات والاستخدام المألوف للموارد البيولوجية؟ ما هي العمليات أو الآليات تم وضعها لتعزيز هذا؟ كيف تم دمج المعارف التقليدية وانعكاسها في تنفيذ الاتفاقية؟ هل تم تعيين نقطة اتصال وطنية للمادة 8 (ي) والأحكام المتصلة؟ هل تم وضع خطة عمل وطنية لحماية وصون وتعزيز المعارف والابتكارات والممارسات لدى المجتمعات الأصلية والمحلية وتشجيع الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي؟ هل يوجد خطط عمل مجتمعية؟ هل كانت هناك مشاركة كاملة وفعالة من الشعوب الأصلية و/أو المجتمعات المحلية فيما يتعلق بتكامل معارفهم في تنفيذ الاتفاقية؟ هي الشعوب الأصلية و/أو المجتمعات المحلية، حسب الاقتضاء، تشارك بفعالية في تنفيذ الاتفاقية، بما في ذلك استعراض/تحديث وتنفيذ الاستراتيجيات وخطط العمل؟ هل تم وضع خطط عمل أو ترتيبات وطنية أخرى لحماية وصون وتعزيز المعارف والابتكارات والممارسات الخاصة بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية؟ هل تم وضع نظم منح الموافقة المسبقة عن علم من المجتمعات الأصلية والمحلية فيما يتعلق بالحصول على المعارف والابتكارات والممارسات الخاصة بهم؟ هل تم اتخاذ تدابير على المستوى الوطني تعترف وتشجع حقوق الاستخدام المألوف والمستدام للتنوع البيولوجي؟ ما هو التقدم الذي تم إحرازه في تنفيذ خطة العمل بشأن الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي، وTkarhiwai: وهي ما تعرف بمدونة السلوك الأخلاقي لكفالة احترام التراث الثقافي والفكري للمجتمعات الأصلية والمحلية، وAkwe: وهي المبادئ التوجيهية الطوعية لتقييم الأثر الثقافي والبيئي والاجتماعي بشأن التطورات المقترحة إجراؤها في، أو التي يحتمل أن تؤثر على المواقع المقدسة والأراضي والمياه التي تشغلها أو تستعملها المجتمعات الأصلية والمحلية؟

في وصف التقدم نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب الأطراف في الاستفادة من المعلومات الموجودة في الموقع الشبكي لأطلس التقاعلي للغات العالم المهددة بالاندثار التابع لمنظمة اليونسكو (<http://www.unesco.org/languages-atlas/>).

<إدخال النص>

الهدف 19 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي: تقاسم المعلومات والمعارف

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو تحقيق هذا الهدف، ينبغي للأطراف أن تضع في اعتبارها التوجيهات التالية: المقرر 23/10 (خطة عمل متعددة السنوات للتعاون فيما بين بلدان الجنوب في مجال التنوع البيولوجي من أجل التنمية) الفقرة 6. يدعو الأطراف إلى تضمين تقاريرها الوطنية المقبلة بمعلومات عن كيفية قيامها بتنفيذ أو دعم التعاون فيما بين بلدان الجنوب؛

المقرر 29/11 (المبادرة العالمية للتصنيف) - الفقرة 9. يطلب إلى الأطراف الإبلاغ عن مدى فعالية جهودها في مجال بناء القدرات لدعم تنفيذ المبادرة العالمية للتصنيف، من خلال تقاريرها الوطنية الخامسة والسادسة في إطار الاتفاقية، ويطلب إلى الأمين التنفيذي الإبلاغ عن التقدم المحرز في تنفيذ المبادرة العالمية للتصنيف، استنادا إلى التقارير الوطنية المقدمة من الأطراف، إلى اجتماعات مؤتمر الأطراف ذات الصلة؛

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: كيف تغير توافر المعلومات بشأن التنوع البيولوجي في البلاد منذ اعتماد الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020؟ ما هي الإجراءات التي تم اتخاذها لتحسين توافر ونوعية المعلومات بشأن التنوع البيولوجي على المستوى الوطني؟ ما هي الآليات التي تم وضعها أو تطويرها لتبادل المعلومات والتكنولوجيات المتعلقة بالتنوع البيولوجي؟ كيف تم استخدام معلومات التنوع البيولوجي لدعم تطوير السياسات وصنع القرار في البلاد؟ في وصف التقدم نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب الأطراف في الاستفادة من المعلومات الموجودة على الموقع الإلكتروني للمرفق العالمي لمعلومات التنوع البيولوجي (<http://www.gbif.org>)

<إدخال النص>

الهدف 20 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي: حشد الموارد من جميع المصادر

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

اعتمد مؤتمر الأطراف في المرفق الثاني من المقرر 3/12 إطارا لإعداد التقارير المالية لتوفير المعلومات المتعلقة بالأهداف المالية العالمية بموجب الهدف 20 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي. وقرر مؤتمر الأطراف أيضا إدماج إطار إعداد التقارير المالية في المبادئ التوجيهية للتقارير الوطنية السادسة. ويمكن الاطلاع على إطار إعداد التقارير المالية في الموقع التالي <http://chm.cbd.int/signin?returnUrl=%2Fsubmit%2Fonline-reporting%2FresourceMobilisation> وكان الهدف من إطار إعداد التقارير المالية عبر الإنترنت وأداة الإبلاغ على الإنترنت للتقارير الوطنية السادسة أن يكون مكملًا. تُدعى الأطراف إلى الانتهاء من إطار إعداد التقارير المالية من أجل الإبلاغ عن الهدف 20 من أهداف أيشي للتنوع

البيولوجي في التقرير الوطني السادس.

<إدخال النص>

استنادا إلى وصف مساهمة بلدك في تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، يرجى وصف كيف دعمت هذه المساهمات وإلى أي حد تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وأهداف التنمية المستدامة:

استنادا إلى المعلومات الواردة في القسم الرابع من التقرير الوطني، يرجى وصف كيف يساعد التنوع البيولوجي ومساهمات بلدكم لتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي في معالجة الموضوعات الرئيسية التي تناولها الهدف 17 من أهداف التنمية المستدامة (ما وراء التنوع البيولوجي)

<إدخال النص>

القسم الخامس - وصف المساهمة الوطنية في تحقيق أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات (استكمال هذا القسم اختياري)

يعد هذا القسم من التقرير الوطني السادس اختياريًا ولكن يوصى به لجميع الأطراف التي وضعت استراتيجيات لحفظ النباتات استجابة للاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات و/أو الأطراف التي لديها عمل نشط لحفظ النباتات الذي يجري عبر شبكات الحدائق النباتية أو مؤسسات المجموعات النباتية. بالنسبة لأهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات التي تتماشى بشكل وثيق مع أهداف محددة من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وستكون المعلومات التي تم إدخالها في أقسام أخرى من التقرير ذات صلة هنا. وإذا كان هذا هو الحال، فلن تكون هناك حاجة إلى استنساخ المعلومات في مجملها في هذا القسم من التقرير الوطني للمعلومات. وبدلاً من ذلك سيتم إدراج مرجع للأجزاء السابقة من التقرير الوطني يمكن. ومن خلال أمانتها في المنظمة الدولية لحفظ حدائق النباتات (bgci.org)، قد يكون أعضاء الشراكة العالمية لحفظ النبات وغيرها من المؤسسات النباتية قادرين على دعم الأطراف في جمع المعلومات ذات الصلة المتعلقة بهذا القسم.

باستخدام النموذج أدناه، يرجى وصف مساهمة بلدك في تحقيق أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات. وينبغي تكرار هذا النموذج لكل من الأهداف الستة عشر للاستراتيجية العالمية لحفظ النبات.

خامساً - وصف المساهمة الوطنية في تحقيق أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات

هل وضع بلدك أهدافاً وطنية تتعلق بأهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات؟

إذا اعتمد بلدكم أهدافاً وطنية أو التزامات معادلة ذات صلة بهذه الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات، يرجى وضع علامة في هذه الخانة والإشارة إلى صياغة الأهداف في الأقسام التالية

☐ نعم. يرجى تقديم التفاصيل عن الأهداف المحددة أدناه:

<إدخال النص>

أو:

إذا لم يعتمد بلدكم أهدافاً وطنية أو التزامات معادلة ذات صلة بهذه الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات، يرجى وضع علامة في هذه الخانة

<input type="checkbox"/> لا، لا يوجد أي هدف وطني
<p>يرجى تقديم معلومات عن أي شبكات فعلية لحفظ النباتات موجودة في بلدك.</p> <p>يرجى نكر أي مجموعات لحفظ النباتات أو شبكات الحدائق النباتية التي تعمل على حفظ النبات</p> <p><إدخال النص></p>
<p>يرجى وصف التدابير الرئيسية التي اتخذها بلدك لتنفيذ الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات على المستوى الوطني: (يمكن أن تبلغ الأطراف عن الإجراءات المتخذة لتنفيذ هذه الأهداف إذا لم تتم تغطيتها في القسم الثاني أو الثالث أو الرابع)</p> <p>إذا اعتمد بلدكم أهداف وطنية أو التزامات مماثلة تتعلق بالأهداف الواردة في الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات، يرجى وصف الإجراءات المتخذة وإسهامها في تحقيق الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات.</p> <p><إدخال النص></p>
<p>فئة التقدم المحرز نحو تحقيق هدف الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات على المستوى الوطني:</p> <p>الهدف 1 و 2 و 3 ... من الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات</p> <p>يرجى تقييم التقدم المحرز في بلدك نحو كل من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات. وينبغي أن يستكمل هذا النموذج لكل من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات.</p> <p><input type="checkbox"/> على المسار الصحيح لتجاوز الهدف على المستوى الوطني</p> <p>تشير هذه الفئة إلى أن التدابير التي اتخذت والوضع الراهن من القضايا التي تناولها الهدف سوف يتحقق بحلول الموعد النهائي المستهدف</p> <p><input type="checkbox"/> هناك تقدم نحو تحقيق الهدف على المستوى الوطني ولكن بمعدل غير كاف</p> <p>تشير هذه الفئة إلى أنه تم إحراز تقدم كبير نحو تحقيق الهدف منذ تحديده. ويمكن أن يأخذ التقدم شكل التدابير المتخذة أو التحسينات الفعلية في حالة الموضوعات التي تم تناولها. ومع ذلك، وفي حين تشير هذه الفئة إلى تحسن الوضع، فإن التقدم الذي تم إحرازه سيكون غير كاف لتحقيق الهدف في الموعد المحدد ما لم تتخذ تدابير إضافية.</p> <p><input type="checkbox"/> لم يتحقق تغير كبير على المستوى الوطني</p> <p>تشير هذه الفئة، منذ أن تم تحديد الهدف، إلى أنه لم يلاحظ أية تغييرات كبيرة. ويمكن أن تشمل أسباب ذلك على أن التدابير المتخذة لم يكن لها تأثير، أو كانت التدابير المتخذة غير فعالة، أو عدم وجود تدابير هامة تم اتخاذها.</p> <p>يرجى توضيح سبب الاختيار أعلاه:</p> <p>يرجى تقديم معلومات إثباتية للخيار المذكور أعلاه. على سبيل المثال، يمكن أن يشمل ذلك المعلومات المتعلقة بالتأثير العام للتدابير المتخذة، أو التغيرات التي طرأت على حالة واتجاهات التنوع البيولوجي، أو التغيرات في الضغوط على التنوع البيولوجي أو دوافع فقدانها، أو التغيرات في الظروف الاجتماعية والاقتصادية، مثل الوعي بالتنوع البيولوجي، أو التغيرات في</p>

توافر الموارد، أو التغيرات في السياسات الحكومية، أو التغيرات في سلوك القطاعات الرئيسية في البلاد. وبالنسبة للأهداف الوطنية التي تعد كميّة في الطبيعة، قد ترغب الأطراف أيضا بالنظر في التقارير بشأن مدى الإنجاز فيما يتعلق بالقيمة المستهدفة. على سبيل المثال، بالنسبة لبعض الأنواع من الأهداف، يمكن أن يتم هذا باستخدام النسب المئوية.

<إدخال النص>

الهدف 1 من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات: إعداد قائمة إلكترونية بجميع أنواع النباتات المعروفة

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: هل هناك نباتات على المستوى الوطني أو الإقليمي تقدم وصفا لأنواع النباتات الموجودة في البلاد؟ هل يتم اتخاذ إجراء بشأن رقمنة النباتات الوطنية/الإقليمية في البلاد؟ هل شاركت أي مؤسسة في بلدك أو تتعاون مع الاتحاد العالمي للقائمة الإلكترونية للنباتات؟ في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب البلدان في الرجوع إلى موقع الاتحاد العالمي للقائمة الإلكترونية للنباتات (www.worldfloraonline.org).

<إدخال النص>

الهدف 2 من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات: إجراء تقييم لحالة حفظ جميع أنواع النباتات المعروفة، إلى أقصى قدر ممكن، لإرشاد إجراءات الحفظ

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: كم عدد أنواع النباتات التي تم تقييم حالة حفظها باستخدام إما فئات ومعايير الاتحاد الدولي لحماية الطبيعة والموارد الطبيعية 3.1 أو نظام وطني؟ ما هي نسبة النباتات التي تم تقييمها في بلدك؟ كيف استخدمت بيانات تقييمات الحفاظ لتوجيه جهود الحماية؟ في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب البلدان في الاستفادة من الموارد التالية: القائمة الحمراء للأنواع للاتحاد الدولي لحماية الطبيعة والموارد الطبيعية (<http://www.iucnredlist.org>) وقاعدة بيانات البحث عن الأنواع المهددة التابعة للمنظمة الدولية لحفظ حقائق النباتات (www.bgci.org).

<إدخال النص>

الهدف 3 من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات: إعداد وتبادل المعلومات، والبحوث وما يرتبط بها من نواتج، والوسائل اللازمة لتنفيذ الاستراتيجية

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: كيف تم إجراء دراسات استقصائية جيدة بشأن التنوع النباتي في بلدك؟ ما هي المناطق التي شملتها هذه الدراسات الاستقصائية؟ ما هو التقدم الذي تم إحرازه منذ عام 2010 لتحسين المعرفة حول أنماط التنوع النباتي؟ ما هي نسب سجلات العينات النباتية الموجودة في المعشبات الوطنية التي تم رقيمتها؟ هل هذه السجلات متاحة لتقييم الحفظ وتخطيط استخدام الأراضي؟ ما هي نسبة النباتات التي تم مراجعتها منذ عام 1970؟ هل تم توثيق أو إتاحة تقنيات الإكثار للمواقع الخارجية ودراسات الحالة بشأن عودة ظهور الأنواع؟ هل تم حصد تقييم الموارد والمبادئ التوجيهية للتفريغ المستدام المتاحة لأنواع النباتات، تجارياً؟

<إدخال النص>

الهدف 4 من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات: الحفظ الفعال لما نسبته 15 في المئة على الأقل من كل منطقة إيكولوجية أو نوع من النباتات من خلال الإدارة الفعالة و/أو الاستعادة

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو الهدف 4 من الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات، قد ترغب البلدان في الإحالة المرجعية لاستجابتها المتعلقة بالهدف 11 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي (المناطق المحمية) والهدف 15 (استعادة النظام الإيكولوجي والقدرة على الصمود) الوارد في الجزء الرابع من التقرير الوطني. وإذا تم التعامل مع القضايا التي تناولها الهدف 4 من الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات بما فيه الكفاية في القسم الرابع، فإنه ليست هناك حاجة لتكرار هذه المعلومات هنا.

<إدخال النص>

الهدف 5 من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات: حماية ما نسبته 75 في المئة على الأقل من المناطق الأكثر أهمية للتنوع النباتي في كل منطقة إيكولوجية مع وجود إدارة فعالة لحفظ النباتات وتنوعها الجيني

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: ما هي مناطق النباتات الهامة التي تم تحديدها في بلدكم؟ ما هي النسبة المئوية لمناطق النباتات الهامة التي تقع داخل المناطق المحمية؟ ما هي الإجراءات الإدارية الإضافية التي يجري اتخاذها في مناطق النباتات الهامة خارج المناطق المحمية؟

في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب البلدان في الاستفادة من قاعدة بيانات منطقة النباتات الهامة للحياة النباتية على الموقع التالي: (www.plantlife.org.uk/international/wild_plants/IPA/ipa_online_database/)

<إدخال النص>

الهدف 6 من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات: إدارة ما نسبته 75 في المئة على الأقل من أراضي الإنتاج في كل قطاع على نحو مستدام، بما يتمشى وحفظ التنوع النباتي

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو الهدف 6 من الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات، قد ترغب البلدان في الإحالة المرجعية لاستجابتها المتعلقة بالهدف 7 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي (الزراعة المستدامة وتربية الأحياء المائية والغابات) الوارد في الجزء الرابع من التقرير الوطني. وإذا تم التعامل مع القضايا التي تناولها الهدف 6 من الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات بما فيه الكفاية في القسم الرابع، فإنه ليست هناك حاجة لتكرار هذه المعلومات هنا.

<إدخال النص>

الهدف 7 من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات: حفظ ما نسبته 75 في المئة على الأقل من أنواع النباتات المعروفة المهددة بالانقراض في الموقع الطبيعي

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: ما هي النسبة المئوية للأنواع النباتية المهددة مع ذكر عدد واحد على الأقل من الأنواع في منطقة محمية؟ كم عدد الأنواع المهددة الإضافية التي تم حفظها منذ عام 2010؟ هل تم تحديد المواقع ذات الأولوية للحفاظ على النباتات المهددة وغير المحمية؟ ما التدخلات التي اتخذت لتوسيع المناطق المحمية إلى مواقع تحتوي على تركيزات عالية من النباتات المهددة؟

<إدخال النص>

الهدف 8 من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات: حفظ ما نسبته 75 في المئة على الأقل من أنواع النباتات المهددة بالانقراض في مجموعات خارج الموقع الطبيعي، ويفضل أن تكون في بلد المنشأ، وإتاحة ما نسبته 20 في المئة على الأقل منها في برامج الانتعاش والاستعادة

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: ما هي النسبة المئوية من الأنواع النباتية المهددة التي يتم حفظها خارج الموقع الطبيعي إما في بنوك للبذور أو مجموعات المعيشة في الحدائق النباتية أو المجموعات النباتية الأخرى؟ ما هي النسبة المئوية المتاحة للاستعادة أو أعمال الانتعاش؟ كم عدد الأنواع التي تعد جزءا من برامج الإنعاش النشطة؟ في كم منطقة من المناطق الإيكولوجية المختلفة يجري إجراء أعمال انتعاش؟ هل يوجد في بلدك أعضاء في تحالف الاستعادة البيئية للحدائق النباتية؟ قد ترغب بلدك أيضا في تقديم إحالة مرجعية إلى دراسات حالة الانتعاش. في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب البلدان في الاستفادة من الموارد التالية: قاعدة بيانات البحث عن النباتات خارج الموقع التابعة للحفظ الدولي للحدائق النباتية: www.bgci.org/plant_search.php والموقع الإلكتروني لتحالف استعادة البيئة www.erabg.org

<إدخال النص>

الهدف 9 من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات: حفظ ما نسبته 70 في المئة من التنوع الجيني للمحاصيل بما في ذلك أقاربها البرية وأنواع النباتات الأخرى ذات القيمة الاجتماعية-الاقتصادية، مع احترام ما يرتبط بها من معارف أصلية ومحلية، وصونها والحفاظ عليها

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو الهدف 9 من الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات، قد ترغب البلدان في الإحالة المرجعية لاستجاباتها المتعلقة بالهدف 13 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي (الحفاظ على التنوع الوراثي) الوارد في الجزء الرابع من التقرير الوطني. وإذا تم التعامل مع القضايا التي تناولها الهدف 9 من الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات بما فيه الكفاية في القسم الرابع، فإنه ليست هناك حاجة لتكرار هذه المعلومات هنا.

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: هل يوجد في بلدكم عملية جرد وطنية لمحاصيل الأنواع البرية القريبة النسب وغيرها من الأنواع النباتية الهامة اجتماعيا واقتصاديا (النباتات الطبية والمحاصيل العلفية وأنواع الأشجار المفيدة، وما إلى ذلك)؟ هل يوجد في بلدكم استراتيجية وطنية للحفاظ على المحاصيل البرية القريبة النسب/النباتات الطبية؟ هل هناك برنامج وطني للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة؟ ما هي النسبة المئوية للمحاصيل البرية وغيرها من الأنواع الهامة اجتماعيا واقتصاديا التي يتم حفظها خارج الموقع الطبيعي في بنوك للبذور أو في المجموعات التي تعيش في الحدائق النباتية والمجموعات النباتية الأخرى؟ ما هي النسبة المئوية للمحاصيل البرية وغيرها من الأنواع الهامة اجتماعيا واقتصاديا التي يتم حفظها داخل المناطق المحمية أو من خلال المحافظة على مستوى المزرعة؟ في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب البلدان في الاستفادة من المعلومات المقدمة إلى منظمة الأغذية والزراعة من خلال تقريرها الوطني عن الحالة الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم <http://www.fao.org/agriculture/crops/core-themes/theme/seeds-pgr/sow/sow2/country-reports/en/>

<إدخال النص>

الهدف 10 من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات: وضع خطط إدارة فعالة لمنع الغزوات البيولوجية الجديدة وإدارة المناطق ذات الأهمية للتنوع النباتي التي تعرضت للغزو

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو الهدف 10 من الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات، قد ترغب البلدان في الإحالة المرجعية لاستجاباتها المتعلقة بالهدف 9 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي (منع الأنواع الغريبة الغازية والتحكم فيها) الوارد في الجزء الرابع من التقرير الوطني. وإذا تم التعامل مع القضايا التي تناولها الهدف 10 من الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات بما فيه الكفاية في القسم الرابع، فإنه ليست هناك حاجة لتكرار هذه المعلومات هنا. تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: هل حدد بلدكم مناطق النباتات الهامة (هذه القضية قد يكون تم تناولها بالفعل كجزء من استجابة بلدكم للهدف 5 من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات)؟ كم عدد هذه المناطق التي لديها خطط إدارية تعالج الأنواع الغازية؟

<إدخال النص>

الهدف 11 من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات: ألا تُعرض التجارة الدولية أي نوع من النباتات البرية للخطر

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

ويتم تنفيذ الهدف 11 من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات من خلال الأنشطة المقدمة في إطار تنفيذ أحكام وتدابير الرقابة الواردة في اتفاقية الاتجار بالأنواع المهددة بالانقراض من الحيوانات والنباتات البرية. وفي الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو الهدف 11 من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات، قد ترغب البلدان في الإحالة المرجعية للسلطات الإدارية والعلمية المختصة الخاصة باتفاقية الاتجار بالأنواع المهددة بالانقراض من الحيوانات والنباتات البرية، فضلا عن التقارير التي تم إعدادها في إطار لجنة اتفاقية الاتجار بالأنواع المهددة بالانقراض من الحيوانات والنباتات البرية المعنية بالنباتات، واللجنة الدائمة، ومؤتمر الأطراف، وغيرها من الاجتماعات ذات الصلة بالاتجار في النباتات.

في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو الهدف 11 من الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات، قد ترغب البلدان في الإحالة المرجعية لاستجاباتها المتعلقة بالهدف 4 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي (الاستهلاك والتجارة المستدامان) الوارد في الجزء الرابع من التقرير الوطني. وإذا تم التعامل مع القضايا التي تناولها الهدف 11 من الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات بما فيه الكفاية في القسم الرابع، فإنه ليست هناك حاجة لتكرار هذه المعلومات هنا.

في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب البلدان أيضا في الاستفادة من المعلومات الموجودة على الموقع الشبكي للنباتات 2020 (<http://www.plants2020.net/target-11>)

<إدخال النص>

الهدف 12 من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات: جميع المنتجات المشتقة من النباتات البرية يتم حصادها من مصادر مستدامة

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو الهدف 12 من الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات، قد ترغب البلدان في الإحالة المرجعية لاستجاباتها المتعلقة بالهدف 4 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي (الإنتاج والاستهلاك المستدامان) الوارد في الجزء الرابع من التقرير الوطني. وإذا تم التعامل مع القضايا التي تناولها الهدف 12 من الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات بما فيه الكفاية في القسم الرابع، فإنه ليست هناك حاجة لتكرار هذه المعلومات هنا.

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: هل يوجد في بلدكم جرد للمنتجات ذات الأصل النباتي التي تم جلبها من البرية؟ ما هي النسبة المئوية للنباتات التي يتم حصادها برياً ويتم تداولها تجارياً والتي لديها تقييمات للمصادر، وخطط إدارية، ومبادئ توجيهية للتفريغ المستدام؟ هل هناك لوائح أو سياسات محددة تشجع على وتعمل على إنفاذ الحصاد المستدام من المصادر البرية، والاستخدام والإنتاج المستدامين في النباتات (يرجى التحديد)؟ هل حصلت أي من المنتجات، أو الأنواع أو الشركات في بلدك على شهادة بموجب شهادة الاستدامة، مثل شهادة FairWild Standard (يرجى التحديد)؟ ما هي التدخلات التي تم وضعها لضمان الحصاد المستدام من المصادر البرية واستخدام الأنواع النباتية من قبل مجتمعات السكان الأصليين؟ قد ترغب الأطراف أيضا في الإحالة المرجعية لاستجاباتها المدرجة في القسم الرابع المتعلق

بالمهدف 4 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي الهدف (الإنتاج والاستهلاك المستدامان).

في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب البلدان أيضا في الاستفادة من المعلومات الموجودة على الموقع الشبكي للنباتات 2020 (<http://www.plants2020.net/index>) ومؤسسة فير وايلد FairWild Standard

<إدخال النص>

الهدف 13 من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات: الحفاظ على المعارف والإبتكارات والممارسات الأصلية والمحلية المرتبطة بموارد نباتية، أو زيادتها، حسب الإقتضاء، لدعم الاستخدام المألوف، وسبل العيش المستدامة، والأمن الغذائي المحلي والرعاية الصحية المحلية

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو الهدف 13 من الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات، قد ترغب البلدان في الإحالة المرجعية لاستجاباتها المتعلقة بالهدف 18 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي (احترام المعارف التقليدية) الوارد في الجزء الرابع من التقرير الوطني. وإذا تم التعامل مع القضايا التي تناولها الهدف 13 من الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات بما فيه الكفاية في القسم الرابع، فإنه ليست هناك حاجة لتكرار هذه المعلومات هنا.

<إدخال النص>

الهدف 14 من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات: إدماج أهمية التنوع النباتي والحاجة إلى حفظه في برامج الاتصال والتثقيف والتوعية العامة

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو الهدف 14 من الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات، قد ترغب البلدان في الإحالة المرجعية لاستجاباتها المتعلقة بالهدف 1 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي (زيادة الوعي) الوارد في الجزء الرابع من التقرير الوطني. وإذا تم التعامل مع القضايا التي تناولها الهدف 14 من الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات بما فيه الكفاية في القسم الرابع، فإنه ليست هناك حاجة لتكرار هذه المعلومات هنا. وبالنسبة للأنشطة المحددة للنباتات، قد ترغب البلدان أيضا في الاستفادة من قاعدة بيانات البحث عن الحقائق التابعة للحفظ الدولي للحدائق النباتية (www.bgci.org/garden_search.php)

تتمثل بعض الأسئلة الإضافية التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: هل يوجد في بلدكم برامج بشأن علم المواطن التي تشمل جمع بيانات بشأن النباتات؟ هل تقوم الحدائق النباتية الخاص بك بتشغيل البرامج التثقيفية؟ هل هناك منظمات غير حكومية أخرى يركز عملها على الطبيعة وتوفر التثقيف غير الرسمي بشأن النباتات؟

<إدخال النص>

الهدف 15 من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات: توفير العدد الكافي من الأفراد المدربين العاملين بالمرافق المناسبة، وفقا للاحتياجات الوطنية، لتحقيق أهداف هذه الاستراتيجية

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: كم عدد الجامعات/الكليات التي توفر التعليم على المستوى الجامعي في مجال علم النباتات/حفظ النباتات؟ هل تقدم منظمات حفظ النبات التدريب/الدورات القصيرة وما إلى ذلك لدعم التدريب أثناء الخدمة وتنمية المهارات؟

في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب البلدان أيضا في إجراء اتصالات مع الأعضاء المعنيين في الشراكة العالمية لحفظ النبات (<http://www.plants2020.net/gppcpartners/>)

<إدخال النص>

الهدف 16 من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات: إنشاء أو تعزيز مؤسسات وشبكات وشراكات لحفظ النباتات على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية، لتحقيق أهداف هذه الاستراتيجية

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات، وقدم موجزا للأدلة المستخدمة لدعم هذا الوصف:

تتمثل بعض الأسئلة التي قد ترغب بلدك النظر في الرد عليها فيما يلي: هل هناك شبكة وطنية للحدائق النباتية في بلدك؟ هناك شبكة وطنية لحفظ النباتات أو مجتمع نباتية وطني يتناول بنشاط أهداف أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات؟

في الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو تحقيق هذا الهدف، قد ترغب البلدان أيضا في الاستفادة من قائمة شبكات الحدائق النباتية التابعة للحفظ الدولي للحدائق النباتية (www.bgci.org/about-us/networks/)

<إدخال النص>

القسم السادس: تحديث الملامح القطرية للتنوع البيولوجي

يهدف هذا القسم من التقرير الوطني السادس إلى المساعدة في إكمال أو تحديث الموجز القطري للتنوع البيولوجي الوارد في الموقع الشبكي للاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي.¹² يقدم الموجز القطري للتنوع البيولوجي لمحة قصيرة عن حالة واتجاهات التنوع البيولوجي في بلدك، والضغوط عليها والإجراءات التي اتخذت في بلدك لتنفيذ الاتفاقية وخططها الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 واستراتيجيتها وخطة عملها الوطنيتين للتنوع البيولوجي. وينبغي أن تقدم المعلومات لمحة عامة عن حالة واتجاهات التنوع البيولوجي. وليس من الضروري أن يقدم تقييما مفصلا. ومع ذلك، ينبغي توفير ما يكفي من المعلومات لإعطاء القارئ لمحة عامة عن الأوضاع الراهنة. ويتم عرض الموجز القطري جنبا إلى جنب مع معلومات وطنية أخرى ذات الصلة، بما في ذلك المعلومات عن نقاط الاتصال الوطنية في البلاد وتفاصيل الاتصال، فضلا عن عضوية البلاد في

¹² يمكن الوصول إلى الملامح القطرية الحالية من خلال الموقع التالي <https://www.cbd.int/countries/>

البروتوكولات. وإذا كنت بصدد إعداد التقرير الوطني السادس من خلال استخدام أداة الإبلاغ على الإنترنت، سيتم شمول موجز التنوع البيولوجي الحالي في بلدك تلقائياً في النموذج الوارد أدناه كنقطة انطلاق/ مرجعية.

يرجى استعراض وتحديث الملامح القطرية للتنوع البيولوجي في بلدك المعروضة حالياً على الموجز القطري للتنوع البيولوجي في آلية غرفة تبادل المعلومات وقدم عرضاً عاماً للمعلومات ذات الصلة بتنفيذ البلد للاتفاقية.

سادساً - تحديث الموجز القطري للتنوع البيولوجي (يرجى استعراض وتحديث النص المعروض حالياً على الموقع ¹³(<https://www.cbd.int/countries>).

حقائق عن التنوع البيولوجي

حالة واتجاهات التنوع البيولوجي، بما في ذلك المنافع من التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية ووظائفها:

يرجى مراجعة النص المعروض حالياً في الموجز القطري للتنوع البيولوجي الخاص بك بشأن آلية غرفة تبادل المعلومات للاتفاقية وتحديثه عند الاقتضاء
<النص المقدم بشأن التحديث المحتمل>

الضغوط والدوافع الرئيسية للتغير في التنوع البيولوجي (المباشرة وغير المباشرة):

يرجى مراجعة النص المعروض حالياً في الموجز القطري للتنوع البيولوجي الخاص بك بشأن آلية غرفة تبادل المعلومات للاتفاقية وتحديثه عند الاقتضاء
<النص المقدم بشأن التحديث المحتمل>

تدابير تعزيز تنفيذ الاتفاقية

تنفيذ الاستراتيجية وخطة العمل الوطنية للتنوع البيولوجي:

يرجى مراجعة النص المعروض حالياً في الموجز القطري للتنوع البيولوجي الخاص بك بشأن آلية غرفة تبادل المعلومات للاتفاقية وتحديثه عند الاقتضاء
<النص المقدم بشأن التحديث المحتمل>

الإجراءات الشاملة المتخذة للمساهمة في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020:

يرجى مراجعة النص المعروض حالياً في الموجز القطري للتنوع البيولوجي الخاص بك بشأن آلية غرفة تبادل المعلومات للاتفاقية وتحديثه عند الاقتضاء
<النص المقدم بشأن التحديث المحتمل>

آليات الدعم للتنفيذ الوطني (التشريع، والتمويل، وبناء القدرات، والتنسيق والتعميم، وما إلى ذلك):

¹³ ملاحظة: إذا استخدمت أداة الإبلاغ على الإنترنت، سيظهر نص الموجز القطري الحالي. وسيضاف ختم زمني للإشارة إلى تاريخ نشر التحديث.

يرجى مراجعة النص المعروض حاليا في الموجز القطري للتنوع البيولوجي الخاص بك بشأن آلية غرفة تبادل المعلومات للاتفاقية وتحديثه عند الاقتضاء

<النص المقدم بشأن التحديث المحتمل>

آليات رصد واستعراض التنفيذ:

يرجى مراجعة النص المعروض حاليا في الموجز القطري للتنوع البيولوجي الخاص بك بشأن آلية غرفة تبادل المعلومات للاتفاقية وتحديثه عند الاقتضاء

<النص المقدم بشأن التحديث المحتمل>
